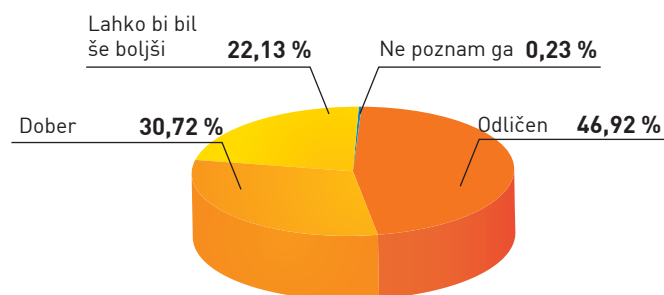


Kako ocenjujete nov časopis Mestne občine Koper KP-MOK?



Vprašanje naslednjega meseca:

Ali menite, da je davčni izvedenec Darko Končan, bivši sekretar v LDS-ovi vladi:

- Pristranski
- Nepistranski

Glasujte na www.koper.si



Poletje je v polnem zagonu in vročina se stopnjuje iz dneva v dan. A kdo ve, če se letošnja vročica ne bo zavlekla vse tja do pozne jeseni. Sodeč po zadnjih dogodkih, zna biti, da bo tako, saj so v oktobru vendarle napovedane lokalne volitve. In presenečenj, ki bodo tako ali drugače dvigovala živo srebro, bo najbrž še veliko.

A ne glede na temperaturo, bodisi tisto na termometrih bodisi

tisto, ki jo dvignejo razno razni pripetljaji ter nenačrtovani obiski, si v Mestni občini Koper ne dajo miru. Dela tečejo s polno paro in o tem se boste lahko tudi tokrat prepričali v našem in vašem časopisu. Poleg tega, pa se bomo – vsaj po napovedih sodeč – letošnje poletje kar utapljali v prireditvah, saj se bo vse tja do začetka jeseni v mestu in zaledju zvrstilo skoraj 400 različnih dogodkov. Prepričani smo, da bo med temi vsakdo našel nekaj zase. Želimo vam obilo zabave, brezskrbno poletje in seveda veliko bralnih užitkov ob listanju svežega MOK-a!

Odgovorna urednica
mag. Andreja Čmaj Fakin

KP - MOK je uradni časopis Mestne občine Koper

Izdajatelj: Multimedijски center Vizija d.o.o. - s.r.l., Verdijeva 10, 6000 Koper

Odgovorna urednica: Andreja Čmaj Fakin,
e-naslov: andreja.cmaj@koper.si

Časopis Mestne občine Koper izhaja predvidoma enkrat mesečno
Naklada: 25 000 izvodov

Fotografije: FPA, Ubald Trnkoczy, Robert Titan in arhiv MOK, Foto Belvedere

Lektorica: Petra Jordan

Tiskarna: Tiskarna Set

Brezplačen izvod prejmejo vsa gospodinjstva in pravne osebe v Mestni občini Koper

Oddaja oglasov: andreja.cmaj@koper.si

Tresla se je gora ... rodila se bo miš!

Župan Boris Popovič je prepričan, da je ozadje junijske kriminalistične preiskave politično obarvano in da bodo kot vse kaže obiski političnih organov (beri: politične policije) vsaj do jesenskih lokalnih volitev seveda redni oz. pogosti.

Nič hudega sluteči zaposleni v Mestni občini Koper so se tako kot na vsak običajen dan tudi v sredo, 9. junija, odpravili v službo. A glej ga zlomka, natančno ob 7.20 (večina zaposlenih v občinski stavbi na Verdijevi ulici pride med 7.30 in 8. uro) sta na Verdijevo pripeljala tudi policijsko vozilo in bel avtomobil ljubljanske registrske tablice, ki sta parkirala tik pred vhodom v mestno hišo. Da verjetno ni šlo za nedolžen obisk zaradi morebitnega nočnega vloma v občinske prostore, je kaj hitro doumela večina občinskih uradnikov, ki so se previdno približali svojim delovnim prostorom, in nobena skrivnost ni, da jim verjetno ni bilo prav vseeno, ko so jih v avli občinske palače za dobro jutro pričakali policisti in kriminalisti. Ti so zaposlenim sicer dovolili, da zasedejo svoja delavna mesta in kot običajno začnejo svoj delovni dan, a grenak priokus ob tovrstni skrivnostni dobrodošlici je ostal še nekaj časa.

Tretji obisk v zadnjih nekaj letih

Kmalu se je razširila novica, da gre za hišno preiskavo najnovejšega nacionalnega preiskovalnega urada (NPU). Verdijevo ulico so s fotografskimi objektivami in kamerami, uprtimi v vrata občinske stavbe, preplavili novinarji, ki so na razplet dogajanja kljub vročini čakali vse do poznih popoldanskih ur.

Čeprav je občina vso dokumentacijo o vnovič pod drobnogled vzetih poslih, povezanih z različnimi menjavami zemljišč, že pred leti predala računskemu sodišču in se je z omenjenimi posli prav tako že pred leti ukvarjala Kosova protikorupcijska komisija, so županu Borisu Popoviču ob začetku hišne preiskave kriminalisti izročili odločbo o pridržanju, četita kriminalistov in policistov pa se je v občinskih prostorih zadržala vse do večera. In to ni bilo prvič, saj je bila junijska



Župan je prepričan, da gre za gonjo LDS in nasilen poskus politične diskreditacije pred lokalnimi volitvami.

že tretja v nizu hišnih preiskav v prostorih Mestne občine Koper v zadnjih nekaj letih, po prepričanju številnih pa najbrž tudi ne zadnja, vsaj pred jesenskimi lokalnimi volitvami ne.

»Gre za politično akcijo LDS in Katarine Kresal«

Po koncu celodnevne preiskave je na tiskovni konferenci svoj komentar podal župan Boris Popovič. Po njegovem je bila preiskava povsem nepotrebna. »Jasno je, da je ozadje preiskave politično obarvano, saj praksa menjave zemljišč ni tuja prav nobeni občini, pogoste pa so tudi na državnih ravni, prav v nobenem primeru pa ni prišlo do bombastičnih hišnih preiskav. Zemljišča na Mestni občini Koper zamenjujemo v skladu z veljavno zakonodajo in to izključno zaradi javnega interesa,« je še povedal in dodal, da bi kriminalisti vso doku-

mentacijo dobili brez kakršnih koli težav, če bi jo le zahtevali. Dodal je, da dokler bo ministrica za notranje zadeve znana poštenjakinja iz vrst LDS-a in partnerica razvpitega ljubljanskega odvetnika, ki je največ pripomogel k temu, da se je afera bulmastif sploh zgodila, se bodo podobna dejanja po vsej verjetnosti ponavljala.

Da je bila kriminalistična preiskava nepotrebna, se je strinjal tudi odvetnik in pravni zastopnik MOK Franci Matoz, ki je ob tem navedel, da gre za identične pravne posle oziroma primere, ki jih je računsko sodišče že obravnavalo leta 2008. Iz odredbe za preiskavo, ki jo je v petek, 3. junija 2010, izdal preiskovalni sodnik Okrožnega sodišča Koper Iztok Naglav, namreč izhaja, da naj bi bile uradne osebe na MOK osumljene zlorabe uradnega položaja v primeru men-



Na Verdijevo ulico so se 9. junija ob 7.20 zjutraj pripeljali policisti in kriminalisti.

jave zemljišč, rušenja stavbe nekdanje Policijske uprave na Ukmarjevem trgu, prodaje zemljišč v obrtni coni na Srminu in podelitve koncesije za gradnjo marine v Kopru. Prav na podlagi istih prijav je, kot je povedal Matoz, računsko sodišče že pregledalo celotno

poslovanje za leta 2006, 2007 in 2008 ter ga 10. septembra 2008 tudi končalo. Pri nobenem izmed navedenih primerov pa ni ugotovilo, da bi MOK ravnala nezakonito ali negospodarno, »kar je sedaj podlaga za sum, da so bila ta kazniva dejanja storjena«, je še razložil.

Boris Popovič: »Zgodovina se piše in zgodovina ne laže«

Tem, o katerih bi se lahko pogovarjali s prvim možem koprške občine, je veliko. Ne samo, da se v Mestni občini Koper na vseh področjih v zadnjih letih veliko dogaja, pestro bilo je v zadnjem obdobju tudi na sodišču, saj so pred nami jesenske lokalne volitve. Skratka razlogov za intervju je več kot preveč.

Začnimo pri najaktualnejši temi. Ste zadovoljni z izidom svetovnega nogometnega prvenstva 2010 v Južnoafriški republiki?

Seveda sem.

Za koga pa ste sicer navijali?

Najprej sem navijal za Slovenijo, nato za Argentino, na koncu pa za Nizozemsko. Odvisno kot so izpadali moji favoriti, tako sem si izbral novega, da mi je bilo spremljanje svetovnega nogometnega prvenstva bolj zanimivo.

Kako ste torej zadovoljni, če ste stavili na napačnega konja,

kajti vaši kandidati so izpadali kot za stavo?

Zelo sem zadovoljen, ker sem gledal zelo dober in moderen nogomet in pri tem užival. Ne glede na to, kdo je na koncu zmagal. Če zмага boljši, je pa sploh vse v redu. Žal mi je, da Sloveniji ni bilo dano izkoristiti ponujeno priložnost, ampak kaj hočemo, tudi to je del športa.

Tudi na tekmi v Zagrebu proti Dinamu je Kopru na začetku tekme kazalo zelo dobro...

Res je, kar nisem mogel verjeti, da smo dali prvi gol in za malo še drugega, ampak

žal smo kmalu za tem doživeli hladen tuš in igra se nam je popolnoma razbila, tako da je bila končnica, lahko rečem, prava katastrofa. Seveda bi bil bolj vesel, da bi bilo obratno in da bi bili mi na koncu boljši, ampak očitno je Dinamo z našim klubom žal neprimerljiv. Čestitam jim za odlično in zelo hitro igro ter visoko zmago.

No, pa preidimo k resnejšim temam ... Ali res živite v Miljah?

To je pa res resna tema (smeh, op. a.). Že nekaj časa živim v Kopru, in to kar celih 48 let. In sicer natančneje naj-

prej 27 let v Semedeli, zadnjih 21 let pa v Bošamarinu. Torej, da bi kadar koli stanoval kje drugje, pa tudi v Miljah, seveda nikakor ne drži.

Kako pa odgovarjate na govorice o četrtem otroku, ki ga menda imate s hčerko tržaškega župana Dipiazze oziroma njegovega sonarodnjaka Illyja?

Župan Trsta Roberto Dipiazza sploh nima otrok, Illy pa ima sicer res eno hčerko, a je ta že zdavnaj poročena. Tako, da so te govorice, ki se po ulicah valjajo že več kot pol leta in so še vedno očitno zelo aktualne,



Župan Boris Popovič v objemu sina Nika in Taja ter žene Eve. Na fotografiji manjka najmlajša članica družine, hčerka Tia, ki je v času fotografiranja nismo želeli motiti pri popoldanskem počitku.

popolnoma neverodostojne in zelo neumno zamišljene. V javnosti kroži tudi več različic o tem, kje naj bi živel. Skoraj vsak teden slišim novo verzijo. Mislim, da je prav, da ste me vprašali tudi o tem in da imam končno priložnost javno demantirati vse te govorice, za katere sem prepričan, da so plod neke nove strategije oziroma novega prijema poskusa javne diskreditacije župana po vsaki ceni in na vsak način s strani mojih političnih nasprotnikov. Imam eno ženo, Evo, in z njo tri otroke, in sicer Nika, Taja in Tio. Nik ima deset let, Taj sedem in Tia dve. Na njih sem zelo ponosen in upam, da so tudi oni ponosni na svojega očeta. Vsa ostala natolcevanja o drugih otrocih ali nosečih ženskah vsepovsod po svetu so seveda navadne laži.

Preidimo k politiki. Pred kratkim se je tudi širši javnosti predstavil eden od vaših protikandidatov na prihajajočih lokalnih volitvah. Gre za odvetnika in sina znanega obalnega odvetnika Danijela Starmana. Kaj menite o njem?

S tem nenavadnim dejanjem so nekdanje vladajoče stranke v naši občini dokončno podpisale kapitulacijo, saj so

končno priznale, da kandidata, ki bi lahko uspešno vodil našo občino, same enostavno nimajo. Ocenile so, da lokalnih volitev v Kopru ne morejo zmagati, zato so na vse pretege več mesecev iskale katerega koli kandidata, ki bi imel ambicijo postati župan. Zatorej so se skupno zatele k neki ad hoc rešitvi in se odločile za kandidata, ki izvira iz v zadnjem času izrazito desničarske družine z zelo jasnim ciljem, da levim strankam neuspešne lokalne volitve ne bi preveč škodile na državnem političnem nivoju. Sedaj te stranke do izbranega kandidata seveda izkazujejo veliko ljubezen, složnost, razumevanje in oh in sploh, po volitvah, če ne bo zelenih rezultatov, pa bo seveda te romantike zelo hitro konec in bodo spretni politiki krivdo pripisali preveč desnemu kandidatu. Kandidat, ki pa je to igro sprejel, seveda po direktivi očeta, hišnega političnega stratega, ima za cilj kar nekaj osebnih projektov. Vsekakor je prvi ta, da uredi in legalizira črno gradnjo in brezobzirno uzurpacijo občinskega prostora s strani te iste družine, ureditev lastniških odnosov, beri prilastitev, v Adrii Ankaran, seveda končno udejani-

ti očetovo dolgoletno nakano razbitja Mestne občine Koper na več manjših nemočnih občin in še veliko drugega, ki z dobrobitjo občanov in občanov Mestne občine Koper nima prav nič skupnega, a o tem in še mnogočem drugim bo še obilo priložnosti razpravljati v času uradne volilne kampanje.

Kaj pa menite o drugi kandidatk, Olgi Franca, ki jo podpira stranka, v kateri je podpredsednica, in sicer SLS?

Gospa Olga živi v Dekanih in že vsa leta na lokalnih volitvah redno kandidira tudi v svet krajevne skupnosti in ker ji vsa ta leta seveda to ni uspelo, ne vidim prav nobenega razloga, zakaj bi ji letos. In glede na to, da omenjena kandidatka nikoli ni imela, nima in prepričan sem tudi nikoli ne bo imela podpore niti med krajski lastne krajevne skupnosti, govoriti o resni kandidaturi na občinskem nivoju tako velike občine, kot je Mestna občina Koper, je izgubljanje časa.

Kaj pa vsakokratni kandidat Marko Breclj?

Kljub temu da se mnogi iz njegove kandidature norčujejo in mu ne dajejo prav nobene možnosti, ocenjujem, da je

med temi tremi kandidati nesporni favorit prav domači umetnik in kantavtor Marko Breclj.

Tudi vi ste napovedali vnovično kandidaturo. S čim, menite, boste v tretje prepričali ljudi?

Na prvih lokalnih volitvah sem kandidiral leta 2002 in, kot vedno rad povem, takrat nisem zmagal jaz, temveč je izgubil počasni Dino Pucer in njegova zaspala stranka SD, tedanja Združena lista socialnih demokratov. Na naslednjih lokalnih volitvah 2006 pa ocenjujem, da sem nesporno zmagal jaz oziroma Koprčanke in Koprčani, ki smo si želeli biti ponosni na naš kraj in na nas same. Nesporno smo zmagali s svojim delom in trudom in dokazanimi ter tudi na oko vidnimi dosežki naše občine. Že v prvem mandatu smo naredili ogromne korake ter iz zaspane in sive občine postali občina z zavirljivim razvojem v vseh smereh in na vseh področjih, najsi bodi predšolskem varstvu, šolstvu, razni infrastrukturi, vodni napeljavi, kanalizaciji, pešpoteh, kolesarskih stezah, krožiščih, javni razsvetljavi, promenadah, čistosti, urejenosti, zdravstvu, gasilstvu, športu, kulturi, znanosti in seveda gospodarstvu ter nenazadnje tudi varnosti, nam je uspel ogromen preboj in to nam je bilo vodilo, da sem se še bolj samozavestno in odločno podal v drugi mandat.

In ker sem prepričan, da sem oziroma smo v drugem mandatu naredili še veliko večje in pomembnejše korake naprej in ker še vedno vidim kar nekaj zelo zanimivih še neuresničenih razvojnih vizij našega kraja, ki bi nam lahko dali še dodaten, nesluten razvojni zagon in povečali prepoznavnost naših krajev, bom seveda, z veseljem in ponosom na vse, kar smo naredili, in z veliko voljo do realizacije novih izzivov kandidiral še tretjič.



To, da je bilo v dveh mandatih narejenega veliko, vam priznavajo celo vaši goreči nasprotniki. Po njihovem pa naj bi bil vaš osrednji problem vaša samovolja. Kako to komentirate?

Ker seveda pravih argumentov, zakaj bi volivci menjali aktualnega župana, nasprotniki nimajo, si izmišljujejo raznorazne bedarije, ena teh je tudi ta, da je Popovič samovoljen. Delovanje župana Borisa Popoviča je, kot tudi opozicija priznava, zelo učinkovito, zakaj? Zelo učinkovito je zato, ker je Boris Popovič zmagal na demokratičnih volitvah s podporo stranke Koper je naš, ki je dobila največ mest v občinskem svetu, seveda na osnovi nekega programa. In ker sta Boris Popovič in stranka Koper je naš z veliko večino zmagala na demokratičnih volitvah s priloženim programom, ocenjujem, da za realizacijo le-tega ni potrebno sprotno preverjanje volje ljudstva za vsak najmanjši poseg, ki je potreben za uresničitev tega programa. Če pa bi se med

mandatom pojavila neka razvojna priložnost, ki jo v program nismo zajeli in s tem od naših volivk in volivcev nismo dobili mandata za realizacijo tega projekta, bi pa absolutno za zeleno luč zaprosili volivke in volivce kar med mandatom, in sicer lahko v obliki referenduma, zbora krajanov, anket ali kakor koli drugače. Ker pa takih primerov nismo imeli v nobenem od obeh mandатов, če odmislimo Osnovno šolo Koper, za katero smo izpeljali referendum, ki je bil po moji oceni popolnoma nepotreben, ocenjujem, da za kaj takega ni bilo nobene potrebe. Za tretji mandat bomo pripravili ravno tako kakovosten in zajeten program, kot smo ga pripravili za prvi in drugi mandat, in ga bomo, če bomo seveda dobili dovolj veliko podporo, tudi v celoti izvedli. Ocenjujem, da so mi volivke in volivci dali mandat, še posebno pa drugič, z zelo jasnim namenom, da program, ki sem jim ga predstavil v predvolilni kampanji, v celoti tudi in čim prej uresničim. Prepričan sem, da

volivci, ki so me izvolili, niso in ne pričakujejo, da se bom pred vsako in še tako nepomembno odločitvijo ustrašil in iskal argumente in razloge, zakaj se nečesa ne da narediti, in iskal opravičilo na način »ja nisem siguren, če bodo vsi zadovoljni s to potezo«. To je način za ne narediti ničesar. Takemu načinu smo bili priča vse preveč let in že decembra leta 2002 smo Koprčanke in Koprčani takemu načinu rekli dokončni ne. Župan in občinski svet morata v svojem mandatu narediti vse, kar je v njihovi moči oziroma pristojnosti. Ni nobene potrebe in tudi nihče od njih ne pričakuje, da bi za vsako še tako nepomembno zadevo iskali popolni konsenz vseh občank in občanov, ampak da naredita to, kar so obljubili, pa tudi če s tem tvegajo, da jih nekateri naslednjič ne bodo volili.

V začetku junija so preiskovalci Nacionalnega preiskovalnega urada (NPU) v občinskih prostorih na Verdijevi opravili

hišno preiskavo, ki ste jo označili za podlo politično akcijo in poskus diskreditacije pred lokalnimi volitvami. Zakaj?

Preiskovalce so zanimala iste zadeve, s katerimi se je pred leti ukvarjalo in dodobra preresetalo prav vse posle, računsko sodišče, ki je na tem delalo v prostorih Mestne občine Koper kar polnih devet mesecev. Računsko sodišče v tem času ni ugotovilo nič spornega, še manj protipravnega, kaj šele kaznivega. Zato sem prepričan, da je bila zadnja akcija le ena v nizu številnih, ki se nam še obetajo v predvolilnem času, ki je pred nami. Ker so politični nasprotniki ugotovili, da me bo na jesenskih volitvah težko kdor koli premagal, zdaj izkoriščajo represivne organe, ki jih imajo pod kontrolo. Jasno je, da s tem želijo v javnosti ustvariti občutek, da je z Mestno občino Koper nekaj hudo narobe, da se pri nas dogajajo nepravilnosti in nečedni posli, med zaposlenimi v občinski upravi pa

0% obresti - do 36 obrokov - samo v mesecu juliju - 0% obresti - do 36 obrokov - samo v mesecu juliju

0,NIČ Obresti!

36 obrokov **lesnina**
KOPER, Ljubljanska c. 5a

0% obresti - do 36 obrokov - samo v mesecu juliju - 0% obresti - do 36 obrokov - samo v mesecu juliju

EOM = 0,63%
*Izračun velja v primeru kredita 6.000 evrov na 36 mesecev in izpisa kredita na dan 14.06.2010. Efektivna obrestna mera se lahko spremeni, če se spremenijo podatki, uporabljeni pri izračunu. Obrestna mera je 0,00%. Stroški odobritve kredita znašajo 1,00% od zneska kredita, min. 50 EUR.

Kuhinje italstyle® Design & Kakovost za vaš dom

Samo v juliju! **SAMOV LESNINI**

DODATNI 10% POPUST
NA VSE GOSPODINJSKE APARATE ob nakupu kuhinje

Po kuhinjo v Lesnino!

želijo ustvariti občutek strahu in krivde, njihov osnovni cilj pa je diskreditirati in očrniti župana. Sporočam jim, da jim to seveda ne bo uspelo, kajti njihove poteze so zelo predvidljive, njihov udbaški način delovanja pa zelo nizek in ne prepriča več nobenega. Politika izkorišča državne organe, še posebej organe pregona in pravosodja, do obisti in ocenjujem, da celo v času SFRJ ni bilo to tako zelo očitno. Sram jih je lahko, kaj so naredili na očeh vseh nas iz naše lepe države.

Ali menite, da bi preiskovalci na podlagi zbranih podatkov in zasežene dokumentacije lahko ugotovili kaj spornega?

Kot sem že povedal, se je prav s točno temi, istimi zadevami ukvarjalo že računsko sodišče, ki je pregledalo celotno poslovanje za leta 2006, 2007 in 2008 in pri tem ni ugotovilo nič spornega, nezakonitega ali negospodarnega, ne vidim razloga, zato da bi kakršna koli kazniva dejanja zdaj ugotovili ti naši silni preiskovalci oz. slovenski FBI-jevci oziroma člani slovenske politične policije gospe Kresalove. Dejstvo je, da je organ, ki je na tem področju najbolj strokoven v državi, računsko sodišče.

V zadnjem času so se končali nekateri sodni procesi. Vrhovno sodišče vam je v primeru razžalitve Petre Vidrih potrdilo obsodbo tri mesece pogojne zaporne kazni z enoletno preizkusno dobo. Kako to komentirate?

Kot sem že povedal pred časom, to nebulozno sodbo plačanega sodnika, po kateri te v naši državi Sloveniji kaznujejo zato, ker poveš resnico, in človeku, ki je večkrat pijan, rečeš, da je večkrat pijan, in človeku, ki je pod vplivom droge, rečeš, da je pod vplivom droge, in človeku, ki se meče na zobe, rečeš, da se meče na zobe, in te zato, ker si povedal nesporno resnico, obsodijo, ne morem drugače komentirati, kot tako, da komentiram, da

tega ne komentiram. Pustimo času čas. Zgodovina se piše in zgodovina ne laže.

Kaj pa sodni proces, v katerem vam očitajo utajo davkov iz časov, ko ste bili še podjetnik?

Kot se spomnite na veliko afero in najodmevnejšo aretacijo v Sloveniji leta 2003, ko so mi očitati cel kup nekih namišljenih oziroma zrežiranih kaznivih dejanj, ne spomnim se natanko, ali jih je bilo enajst ali trinajst, se danes še vedno vleče po sodnih mlinih le ena. In še ta nima prav nobene veze z delovanjem župana oziroma z Mestno občino Koper. V tem primeru me obtožujejo za utajo davkov od prodaje kapučinov v dveh kafičih, ko sem bil še

podjetnik. Z odvetniki se na vse pretege vsa ta leta trudimo, da sodišču dopovemo, da jaz v tem času, za katerega me bremenijo davčne utaje, nisem vodil omenjenih lokalov in da sem tudi prepričan, da se to, kar mi očitajo, v teh dveh lokalih tudi ni dogajalo. Vse priče, ki so bile zaslišane v tem procesu, so do pikice natančno potrdile moje navedbe in nikakor in nikjer se dejstva, ki jih uporno prikazuje tožilstvo, niso pokazala za točna oziroma verjetna. V tem procesu so se že od vsega začetka posluževali cele vrste udbovskih prijemov, od hišnih preiskav, nezakonitih priporov, zastraševanja, sledenja, nasilnega zbiranja informacij, angažiranja tajnih

polijskih sodelavcev, podkupovanja zaposlenih, ponarejanja listin, degradacije sodnice, diskreditacije bivšega predsednika sodišča, poskusa diskreditacije odvetnika, izbire sodnega izvedenca iz svojih vrst (vidnega politika, bivšega državnega sekretarja, nekdanjega člana predsedstva ZSMS, danes zelo aktivnega člana SD), nudenja doživljenjske policijske zaščite v zameno za krivo pričanje, nudenja penzije 29 let staremu fantu, zaposlenemu v našem podjetju, in še in še bi lahko našteval. Ta sramoten in nizkoten udbovski politični proces proti drugače razmišljajočemu je velika sramota za našo državo. Vsi, ki so v to vpleteni, to zelo



dobro vedo, tako tisti, ki so zadevo sproducirali, kakor tudi tisti, ki danes po naročilu še naprej peljejo to zadevo, saj se bojijo, da jih bo v nasprotnem primeru doletela podobna kazen, kot je že njihove predhodnike. Kar nekaj sodelujočih v tem sramotnem procesu se je v vseh teh letih že pokesalo, tako s strani organov pregona - torej kriminalistične policije, kakor tudi sodstva - in preko njih imamo zelo veliko informacij, o tem kaj vse se je v vseh teh letih dogajalo v ozadju. Vse te priče bomo uporabili v naslednjem megaprocesu, ki se bo odvijal neposredno po končanju le-tega in bo končno razkril vso bedo našega udbovskega sistema.

Pred kratkim je v javnost prišla zgodba o najemu stanovanja »bolj po domače« koprsko tožilke Janje Hvala, ki sodeluje pri vašem procesu. Kako to komentirate?

To je še en dokaz več, da je ta moj primer že od vsega začetka peljan brezkompromisno, trdo, brez upoštevanja nobenih norm, človeških vrednot, da o pravicah ali čem podobnem sploh ne govorimo. Peljan je z zelo jasnim prijemom, nam znanim iz zgodovine in to je: Cilj upravičuje sredstva. Po ugotovitvi dejstva, da je tožilka Janja Hvala dokazano davčna utajevalka oziroma v najslabšem primeru pomočnica pri davčni utaji, kar je seveda nesporno kaznivo dejanje, ki ga je tudi sama priznala, se seveda ni zgodilo prav nič. Nihče od pristojnih na to

ni odreagiralo, kaj šele, da bi davčno utajevalko Janjo Hvala vsaj iz tega postopka, kjer to isto kaznivo dejanje, ki ga je sama nesporno zagrešila (saj ga je, kot sem že prej povedal, tudi priznala), brez nobenih dokazov očita meni, umaknil. Tudi sodnica je to dejstvo, kot tudi v primeru izbire meni a priori nasprotnega političnega sodnega izvedenca, rutinsko preskočila v stilu argentinskega nogometaša Lea Messija, ko je v najboljši formi. Vse argumente obrambe, kakor tudi vse dokaze, je v tem primeru sodišče v smučarskem žargonu povedano mirno "poratrakiralo".

Kdaj mislite, da se bo ta agonija končno končala?

Prepričan sem, da bo tudi tega sramotnega postopka septembra na prvi stopnji konec, kajti jasno je, da se bližajo lokalne volitve in da je edino upanje, čeprav zelo jalovo, ki ga nasprotniki imajo, ravno ta sodni postopek. Glede na to, da sem bil v tem istem sodnem postopku že enkrat oproščen na prvi stopnji, in da so takoj za tem takratno sodnico degradirali in grdo diskreditirali takratnega predsednika sodišča, je vsakomur lahko jasno, da si ta sodnica, glede na nesporno dejstvo, kaj jo čaka v primeru ponovne oprostilne sodbe, že človeško gledano, ne želi doživeti istega konca. Na slovenskih sodiščih, še posebej pa to velja za koprsko, še vedno velja rek "Ampak, če ne gre drugače, pa pošteno. Ampak če res ne gre drugače."

Nejeverni Tomaž



SOLZA POPOVIČ, mati župana Borisa Popoviča



EVA POPOVIČ, soproga župana Borisa Popoviča

Ali držijo govorice, da ste sina Borisa Popoviča nagnali od doma? In če ste ga, kakšen je bil razlog za to?

Povedati moram, da so te govorice prišle tudi do mene. Ljudje mi celo telefonirajo in me zgroženi sprašujejo, ali se je Boris res odselil, ali sem ga res nagnala in da če res živi v Miljah z ljubico. Človeška domišljija resnično nima meja. Iz prve roke vam lahko zagotovim, da svojega sina Borisa nikoli nisem in ne bom nagnala od doma in da še vedno živi s svojo ženo Evo, sinovoma Nikom in Tajem ter hčerko Tio doma v Bošamarinu.

A govorice o ljubicah in otrocih žal niso edine. Klicali so me že ljudje in povedali, da jim telefonirajo in jih pod pretvezo, da delajo anketo, nagovarjajo, češ da naj na prihodnjih volitvah nikar ne volijo za župana Popoviča, ker da krade, pa da si je zgradil svojo privatno cesto, krožišče in podobno. Zelo me motijo take govorice o mojem sinu, saj je res ogromno naredil za Koper in vse nas, tako da je Koper za nekoga, ki ga dolgo let ni videl, praktično nerazpoznaven, urejen, čist in večkrat pomislim, kako bi bilo, če bi se vrnil njegov pokojni oče, moj mož Branko, ki je imel Koper zelo rad in je tudi sam kar nekaj naredil za našo občino. Enostavno ne bi mogel verjeti, da je v Kopru, in da je vse to, kar vidi, res.

Ali držijo govorice, da ima vaš mož Boris Popovič otroka z ljubico?

Pred časom sem enemu od obalnih novinarjev, ki mi je postavil podobno vprašanje, odgovorila, da dokler mi Boris domov ne pripelje moškega ali psa, kar je v Ljubljani že povsem običajno, pomeni, da je še vedno normalen.

Sicer pa te govorice in podobne zgodbe do mene redno prihajajo že vsaj pol-drugo leto. Že stokrat so mi rekli, da naj bi bila tale ljubica noseča, kar je zelo zanimivo, saj bi bila potemtakem noseča približno 18 mesecev. Povedali so mi celo, da naj bi jo njegov piranski kolega Tomaž Gantar prepeljal v izolsko bolnišnico, kjer naj bi ji na skrivaj naredil ultrazvok. Govori se celo, da naj bi me vse to zlomilo, zaradi česar se zdravim v Idriji, domov pa prihajam samo med vikendi... Glede na to, da moram skrbeti za tri otroke sem pač hočeš nočeš med ljudmi cele dneve in me vidi jo na plaži, v šoli, v vrtcu ipd. Večkrat se zgodi, da me ljudje ustavijo in me sprašujejo, kako se držim, kako vse to prenašam in da sem tako boga, da se jim kar smilim. Osebnost ocenjujem, da niti približno ne izgledam žalostna ali zaskrbljena. Po številnih zanikanjih, kaj naj jim rečem drugega, kot da se vsemu temu lahko samo smejim?

FOSSIL DIESEL GUESS MORELLATO

-PRODAJA ROČNIH UR IN NAKITA

-FOTO EXPRES

TPC LUCIJA

Projektirajo, gradijo in končujejo številne naložbe

Medtem ko se številne naložbe v mestu in na podeželju pospešeno uresničujejo, v Mestni občini Koper že snujejo načrte za naprej.

Na področju investicij v Mestni občini Koper je v tem obdobju vse prej kot dolgčas. V mestu pospešeno uresničujejo velike naložbe, kot so gradnja nogometnega in atletskega stadiona ter bazenskega kompleksa in urejanje promenade ob morju. Prav tako na Bonifiki poteka tudi celovita obnova trim steze. V samem mestnem jedru ne smemo pozabiti na obnovo objekta sv. Frančiška in na ureditev kriznega centra na Kolarski, ki ga bodo predvidoma septembra tudi predali namenu.

Kmalu bo svojo končno podobo dobil tudi bastion, ki ga prav v teh dneh na novo tlakujejo s peščenjakom. Poleg tega pa v Samostojni investicijski službi Mestne občine Koper že snujejo projekte za naprej. V prihodnjem letu nameravajo namreč nadaljevati s tlakovanjem okolice bastiona. V načrtu imajo s kamnom obložiti stopnice in pot, ki vodi do njega, pa tudi površino pred bastionom oziroma pod njim.

Pripravljajo pa tudi dokumentacijo za nadaljevanje urejanja površin nad severno obvoznico, kjer nameravajo sanirati stari obrambni zid in urediti pešpot s klopami in lučmi vse tja do objekta Libertasa.

Za prebivalce pa tudi za obiskovalce mesta bo več kot dobrodošla tudi preureditev parka ob koprski tržnici. Za to naložbo so že izdelali projektno dokumentacijo, nato bodo preko razpisa izbrali najugodnejšega izvajalca in se takoj zatem lotili izvedbe. V sklopu te naložbe bodo obnovili parkovne površine, pri čemer bodo ohranili obstoječa parkovna drevesa in kamnito skulpturo, na novo pa bodo uredili nove travnate površine z zalivalnimi sistemi, sprehajalne poti bodo tlakovali s kamnom, postavili bodo nove klopi in otroška igrala. V sklopu tlakovanih površin bodo uredili tudi meteorno kanalizacijo in vodomet.

Med večjimi naložbami



Na Socerbu so končno prenovili odsek ceste.

v mestu velja omeniti še številne preplastitve mestnih ulic in urejanja krožišč. Med temi je najaktualnejše urejanje krožišča pri Zajčku v Šalari, kjer bodo tudi preuredili del Vanganelške ceste.

V zaledju gradijo in prenavljajo ceste, gradijo kanalizacijo in vodovode

Med pomembnejši naložbi v zaledju prav gotovo sodita gradnja kanalizacije na Škofijah in v Dekanih, ki se bosta

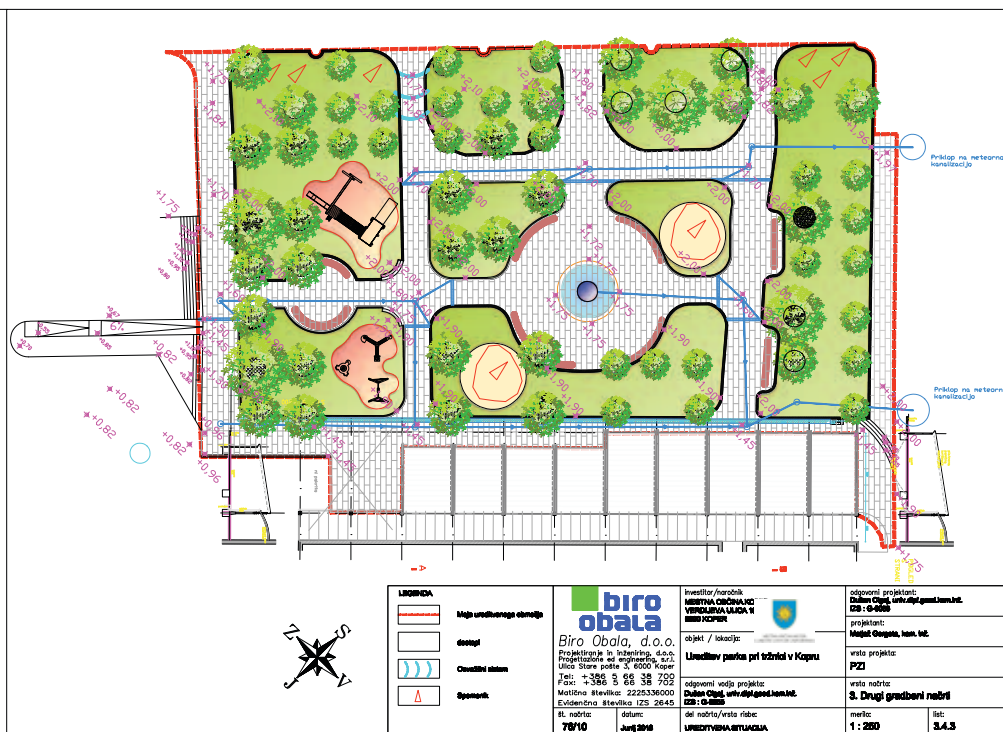
začeli v kratkem, ter gradnja vodovoda na Hlibanu.

Pred kratkim se je končala tudi naložba, ki se je vlekla kar tri leta, in sicer dokončanje ceste za Socerb. V celoti so prenovili tudi cesto v Borštu, na Čenturju, kjer so naredili vodovod, pa so preplastili tudi cesto skozi vas. Prav tako so odsek ceste preplastili še v Hrasnovljah. Trenutno pa se izvaja tudi prenova poldruga odseka ceste med Sirči in Hrvoji.

V kratkem bodo začeli rekonstrukcijo ceste do Šantome, prenavljajo tudi cesto pri Daru v Bertokih, kjer bodo uredili tudi pločnik in kolesarsko pot, v Škocjanu pa bodo preplastili cesto. V fazi projektiranja je cesta od Škofij proti Tinjanu, kjer bodo predvidoma prihodnje leto cesto preuredili po odsekih ter poskrbeli za pločnik in javno razsvetlavo.

Med večjimi naložbami v cestno infrastrukturo velja omeniti še dokončanje druge faze južne ankaranske vpadnice, ki jo bodo končali predvidoma do konca leta.

Mestna občina Koper znatna sredstva namenja tudi področju vzgoje in izobraževanja. Tako bodo do jeseni vzpostavili deset novih oddelkov vrtcev, za kar bodo namenili še dodatnih 400 tisoč evrov.



Park pri koprski tržnici bo kmalu dobil bistveno lepšo podobo.

V Bošamarinu imajo novo krožišče

Pred kratkim so v Bošamarinu končali krožišče in cesto za novi uvoz v naselje.



Bližnji krajan Bošamarina so ob koncu del pripravili manjše slavlje in tako skupaj proslavili zanje zelo pomembno naložbo.



Dušan Vučko: S krožiščem na odcepu za Bošamarin se popolnoma strinjam in mislim, da so tudi druga krožišča, ki se gradijo v Kopru, veliko pripomogla k večji pretočnosti prometa. Mogoče bi se moralo kar nekaj voznikov naučiti obnašanja v njih in uporabe svetlobnih in prometnih oznak.

Za vse tiste, ki pravijo, da si je v Bošamarinu župan zgradil cesto, pa naslednje pojasnilo: na novo urejena cesta poteka po trasi ceste, po kateri se je v naselje vozilo že pred dolgimi leti, cesta,



Matej Vidregar: Z ureditvijo tega dela Bošamarina je Mestna občina Koper naredila še eno dobro potezo. Dostop do naših domov je sedaj boljši, varnejši in ne nazadnje lepši. Prav je, da se MOK osredotoči tudi na predele naše občine, ki se na prvi pogled morda zdijo manj pomembni.

ki pelje mimo županove hiše, pa je nastala kasneje, zaradi potreb ohranili za potrebe lokalnega prebivalstva, služila pa bo tudi kot pešpot.

Naložbe, vredne približno 600 tisoč evrov, so se najbolj razveselili krajan Bošamarina. Ti so ob koncu del na lastno pest pripravili manjše slavlje in tako proslavili za njih tako pomembno naložbo. Izvajalec del SCT je v sklopu naložbe zgradil krožišče, cesto, pločnik in uredil razsvetljavo.



Jožica Matjažič: To je zelo pomembna pridobitev za krajan Bošamarina. Vesela sem predvsem zato, ker se varneje in hitreje vključujemo na glavno cesto. Ljudem se namreč ne preestano mudi in vedno hitijo. Pa tudi zelo lepo je.



Breda Bajec: Prebivalci Bošamarina smo zelo zadovoljni z novim krožiščem pred našim naseljem in seveda tudi z ureditvijo brežine in dela ceste po naselju. S to ureditvijo se je izjemno izboljšala prometna varnost, pa tudi videz je izredno lep, tako da smo lahko zelo ponosni na naš kraj.



Narciso Urbanaz, predsednik KS Škocjan in bližnji krajan: Odlično je, da je občina na tem mestu zgradila krožišče, saj se je na tem delu vozilo prehitro in večkrat smo bili priče prometnim nesrečam. Poleg tega smo se prebivalci Bošamarina težko vključevali na glavno cesto, sedaj pa s tem ne bo več težav. V sklopu naložbe smo uredili še druge manjše pomanjkljivosti, kot so na primer podporni zidovi, na novo smo preplastili cesto in uredili javno razsvetljavo.



Petra Markočič: Novo krožišče in dovoz za Bošamarin sta super. Krožišče zelo olajša vključevanje na vedno bolj prometno glavno cesto. Dovoz pa daje Bošamarinu videz zelo urejenega naselja.



Martin Česnik: O novem krožišču in dostopu v Bošamarin lahko govorim samo pohvalno. V naši družini smo vsi zadovoljni in veseli. Nismo pričakovali, da bo imel naš Bošamarin kaj takšnega. Ves čas sem pozorno spremljal izgradnjo.

Potekajo obsežna in zahtevna gradbena dela

Preverili smo, kako poteka sočasna gradnja kar dveh novih stadionov na Bonifiki.

Medtem ko je na glavnem igrišču dokončana celotna drenaža, gre h koncu tudi polaganje zalivalnega sistema. Ta dva posega sta vsekakor osnovna pogoja za kvalitetno travno površino, ki jo bodo začeli polagati že konec tega meseca ali v začetku naslednjega.

Na bodočem atletskem stadionu s pomožnim nogometnim igriščem pa izvajajo

zemeljske nasipe in polagajo melioracijske jarke, ki bodo nadomestili zdajšnje odprte kanale. Na mestu, kjer bo stal spremljajoči objekt, v katerem bodo garderobe, fitness, VIP-prostor, pisarne in vsi preostali prostori, potrebni za delovanje klubov, je končano zahtevno temeljenje objekta, nad katerim bo tudi pokrita tribuna s 1000 sedeži.



Na Bonifiki potekajo obsežna in zahtevna gradbena dela, ki so osnova za kvalitetne športne površine in spremljajoči objekt, ki bo zagotavljal dobro podporo tako za treninge kot tudi za tekmovanja.

Novo parkirišče na Vojkovem nabrežju

Mestna občina Koper je uredila dodatnih 60 parkirnih mest.

Mestna občina Koper je za potrebe stanovalcev mestnega jedra na Vojkovem nabrežju (ob objektu Porton) uredila dodatno parkirišče, ki ga lahko uporabljajo imetniki dovolilnic za parkiranje v mestnem jedru. Na

novem parkirišču bo lahko svoje jeklene konjičke parkiralo kakih 60 voznikov, na tej lokaciji pa bo Mestna občina Koper v prihodnje uredila tudi splošno parkirišče, ki ga bodo lahko uporabljali vsi.



Vozniki z dovolilnicami lahko na novo parkirišče zapeljejo z Vojkovega nabrežja.

Nov center za aktivnosti in druženje starejših občanov

V začetku meseca je v spodnjih prostorih športne dvorane Bonifika zaživel težko pričakovani Center dnevnih aktivnosti za starejše občane.

Mestna občina Koper je 500 kvadratnih metrov velike prostore na Bonifiki, kjer je bil nekoč gostinski lokal, ustrezno uredila in namenila za delovanje centra dnevnih aktivnosti, katerega nosilec je Zveza društev upokojencev občine Koper. Poleg tega je Mestna občina Koper za omenjeni projekt namenila tudi 50 tisoč evrov proračunskih sredstev, in sicer za program centra, v katerem se bodo zvrstile številne zanimive dejavnosti. Starejši občani bodo lahko tako na Bonifiki povsem brezplačno obiskovali različne jezikovne tečaje, kuharske delavnice, tečaje računalništva in se družili ob različnih priložnostnih aktivnostih, na

primer plesih, bralnih uricah, kartanju, šahu, ročnih delih itd. Prav tako pa bo v okviru centra deloval tudi zdravniški kotiček, kjer si bodo obiskovalci centra lahko izmerili krvni tlak in sladkor ter povprašali po različnih zdravstvenih nasvetih.

Kot pojasnjujejo v Mestni občini Koper, je center namenjen predvsem tistemu delu starejše populacije, ki je še sposobna aktivnega življenja, pa doslej ni imela možnosti vključitve v željene dejavnosti. Poudarjajo še, da bodo program centra prilagajali glede na aktualne potrebe, prav tako pa bo v času delovanja centra vedno prisoten nekdo od odgovornih.



Danica Kranjc Ložnar, vodja dnevnega centra za starejše občane:

Kvaliteta družbe se ocenjuje tudi po tem, kako je poskrbljeno za vse sloje ljudi. In v naši Mestni občini Koper me ni strah postarati se in tudi drugim se starosti ni treba bati, saj je v Mestni občini Koper za starost občanov zelo dobro poskrbljeno. Prepričana sem, da bo delovanje dnevnega centra pripomoglo k temu, da bo med starejšo populacijo manj osamljenih in manj depresivnih. Potrudili se bomo, da bomo individualno spodbujali upokojence in upokojenke, da se nam pridružijo.



Albin Ivan Jenko, častni član Zveze društev upokojencev Mestne občine Koper:

Na Zvezi društev upokojencev Mestne občine Koper smo se že dolgo let trudili, da bi vzpostavili Dnevni center aktivnosti, ki ga v naši občini zelo potrebujemo. Zato sem zelo hvaležen županu, ki je omogočil, da smo center postavili na noge, hvaležen pa sem tudi za sredstva, ki nam jih je namenil. Za starejše občane ima ta pridobitev velik pomen, predvsem za tiste, ki so osamljeni, saj imajo sedaj prostor, kjer se lahko srečujejo in družijo. Med številnimi dejavnostmi, ki jih center že ponuja, bo vsak našel nekaj zase.



V začetku meseca je s pomočjo Mestne občine Koper na Bonifiki zaživel Center dnevnih aktivnosti za starejše občane.



Anton Jenko, predsednik Zveze društev upokojencev Mestne občine Koper:

Srečen sem, da smo Dnevni center aktivnosti, ki smo ga starejši občani resnično potrebovali, končno odprli. V njem aktivnosti že potekajo, ljudje se družijo in so z novo pridobitvijo zelo zadovoljni, najbolj pa sem vesel seveda sam.



Program je popestrilo odlično petje mešanega pevskega zbora Maestral.



V nove prostore so prvi vstopili vodja dnevnega centra Danica Kranjc Ložnar, župan Boris Popovič in predsednik zveze društev upokojencev Mestne občine Koper Anton Jenko.



Helena Sajko je pokazala svoje pesniško-recitatorske sposobnosti.



Pomembnega odprtja so se udeležili tudi odgovorna urednica časopisa MOK Andreja Čmaj Fakin in David Presl ter Marina Jelen iz občinske službe za odnose z javnostmi.



Člani društva Šavrin in anka Šavrinke so s svojimi skeči tudi tokrat poskrbeli za smeh in dobro voljo.



Odprtju so zaploskale tudi vodja centra Danica Kranjc Ložnar, novinarka Marina Jelen in vodja občinskega protokola Marialuisa Maier Sponza.



Televizija je posnela izjave vidno zadovoljnih upokoencev.



Župan Boris Popovič in predstavnik upokoencev Anton Jenko sta bila nad novimi prostori več kot navdušena.



Odprtja novega in največjega dnevnega centra v državi se je udeležilo številno občinstvo.



Upokojenci se bodo v novem centru lahko učili računalništva, obiskovali jezikovne tečaje, kuharske delavnice in se družili ob različnih aktivnostih.



Med množico smo opazili veliko znanih obrazov, med njimi prvega moža Javnega zavoda za šport MOK Braneta Florjaniča, direktorico občinske uprave Sabino Mozetič, podžupana Janija Bačiča ter županovo sestro Lauro in mamo Solzo.

Delavno tudi v času počitnic

Čeprav smo v času dopustov, po krajevnih skupnostih Mestne občine Koper izvajajo in končujejo številne manjše in večje naložbe.

Tako na primer v **Rakitovcu** končujejo z obnovo doma krajevne skupnosti in okolice ob vstopu v vas, za kar je Mestna občina Koper namenila 57 tisoč evrov. Prav tako gredo h koncu tudi dela na pokopališču v **Gažonu**, kjer na novem delu pokopališča gradijo podporni zid. Vrednost omenjene naložbe znaša 58 tisoč evrov. Dela končujejo tudi v **Bertokih**, kjer gradijo večnamensko igrišče. Za to naložbo je občina namenila kar 60 tisoč evrov. Med večjimi naložbami, ki so oziroma bodo kmalu končane, velja omeniti še dokončanje prenove notranjosti in zunanosti vežice na pokopališču v **Kubedu** v vrednosti 35 tisoč evrov in prekritje struge hudournika z namenom pridobitve pločnika in parkirnih površin prav tako v **Kubedu** v vrednosti 25 tisoč evrov.

V kratkem tudi nekatere večje naložbe

Pestro dogajanje po vaseh pa se nam obeta tudi v prihodnjih mesecih, saj ima Mestna občina Koper namreč na tem območju v načrtu tudi nekaj večjih naložb. Med njimi velja

izpostaviti 130 tisoč evrov vredno prenovo Bržanove domačije v **Smokvici**, za kar bo občina poskušala pridobiti sredstva na razpisu za razvoj podeželja. Med večje naložbe sodi še obnova vaškega jedra v **Šmarjah**, kjer bodo v okviru 100 tisoč evrov vredne naložbe obnovili trg med spomenikom in cerkvijo ter prenovili del hiše ob robu trga. Večjo naložbo bodo v kratkem dočakali tudi na **Gažonu**, kjer bodo uredili pomožno igrišče in dostop nanj. Za omenjeno naložbo bo občina namenila 100 tisoč evrov.

V **KS Pobegi-Čežarji** bodo v drugi polovici leta začeli sanacijska in ureditvena dela v narodnem domu, ocenjena vrednost naložbe znaša 63 tisoč evrov, na **Čenturju** bodo zgradili prvo fazo manjšega vaškega doma, za kar je rezerviranih 40 tisoč evrov, na vaškem domu v **Gabrovici** bodo sanirali streho in fasado, dela so ocenjena na 50 tisoč evrov. Na objektu pred kratkim prenovljenega združnega doma v **Dekanih** pa letos nadaljujejo obnovo fasade, za kar je občina namenila 42 tisoč evrov. Eno največjih naložb



Tudi po krajevnih skupnostih Mestne občine Koper uresničujemo številne naložbe.



Tudi s pomočjo sredstev iz programa za razvoj podeželja na Škofijah prenavljajo dvorano združnega doma. Vrednost naložbe je skoraj 600 tisoč evrov.

na podeželju pa bodo v kratkem dočakali na **Škofijah**, kjer bodo tudi s pomočjo sredstev iz programa razvoja podeželja

prenovili dotrajan združni dom. Vrednost omenjene naložbe znaša skoraj 600 tisoč evrov.

Naložbi na Škofijah in v Dekanih

Začenja se gradnja kanalizacije v Dekanih in na Škofijah.

Mestna občina Koper je v minulih dneh s Stavbenikom d. o. o. Koper podpisala pogodbo za izgradnjo prve faze sekundarne kanalizacije na Škofijah. Za naložbo bo Mestna občina Koper odštela 1,5 milijona evrov. Prav tako je končan postopek javnega naročila za izgradnjo prve faze sekundarne kanalizacije v Dekanih, prek katerega je Mestna občina Koper izbrala najugodnejšega prijavitelja, in sicer SCT d. d. Pogodbo za omenjeno naložbo je Mestna občina Koper v pod-

pis že posredovala izbranemu gradbenemu podjetju. Z deli, katerih vrednost znaša slabih 5 milijonov evrov, bodo začeli v kratkem.

Obe naložbi bosta sofinancirali Evropska unija, ki bo sredstva namenila iz Evropskega sklada za regionalni razvoj, in Služba Vlade Republike Slovenije za lokalno samoupravo. Za prvo fazo sekundarne kanalizacije v Škofijah je Mestna občina Koper pridobila slab milijon evrov, za investicijo v Dekanih pa kar 2,3 milijona evrov.

IGL d.o.o. Portoroz

Oglašujte tudi vi!

kontaktirajte nas na
andreja.cmaj@koper.si

V stanovanjskem skladu imajo polne roke dela

Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper ima trenutno pred seboj tri večje projekte.

Naloge Javnega stanovanjskega sklada Mestne občine Koper so poleg gospodarjenja z obstoječim fondom stanovanj tudi zagotavljanje javnega interesa na področju stanovanjske oskrbe, zlasti pri zagotavljanju potrebnega fonda neprofitnih najemnih stanovanj. Kljub intenzivni gradnji novih neprofitnih stanovanj, v zadnjih letih jih je Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper zgradil kar 200, obstoječi stanovanjski fond v Mestni občini Koper še vedno ne zadostuje vsem evidentiranim potrebam po neprofitnih najemnih stanovanjih, zato si v stanovanjskem skladu prizadevajo, da bi vrzel zapolnili bodisi z gradnjo novih stanovanj bodisi z nakupom na trgu. Sicer pa ima Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper trenutno pred seboj tri večje projekte.

Gradnja in prodaja stanovanj za mlade družine

Projekt gradnje in prodaje stanovanj za mlade družine in mlade na lokaciji nad Dolinsko cesto je v končni fazi. Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper skupaj s Stanovanjskim skladom Republike Slovenije tako končuje gradnjo **48 stanovanj ter 80 pripadajočih parkirnih mest**. Razpis za nakup stanovanj je bil objavljen 10. aprila letos na spletnih straneh obeh skladov in v sredstvih javnega informiranja. Redni del prodaje se je končal 26. aprila, nadaljnja prodaja pa še poteka do prodaje vseh stanovanj.

Na stanovanjskem skladu Mestne občine Koper projekt ocenjujejo kot uspešen, saj je prodanih 37 stanovanj, za neprodana pa še vedno prihajajo prijave, zato na skladu meni-

jo, da bodo do konca gradnje prodali vsa stanovanja. Večino stanovanj so prodali kupcem s stalnim bivanjem v Mestni občini Koper. Občani Mestne občine Koper namreč lahko uveljavljajo poseben popust. Cena stanovanj ob upoštevanju popusta za občane Mestne občine Koper je 1.700 EUR na m² stanovanjske površine (brez DDV).

Gradnja oskrbovanih najemnih stanovanj

Drugi večji projekt stanovanjskega sklada Mestne občine Koper je **izgradnja 30 oskrbovanih najemnih stanovanj** na območju KS Olmo. Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper že nekaj let namerava na tem območju ob že zgrajeni stanovanjski soseski neprofitnih stanovanj zgraditi prva oskrbovana stanovanja za starejše občane. Ideja in potreba, da bi ob oskrbovanih stanovanjih zrastle tudi Dom za starejše občane, je sedaj, ko je Mestni občini Koper uspelo v projektu izgradnje Doma za starejše občane pritegniti Dom Ptuj, postala realnost. Hkrati z objektom oskrbovanih stanovanj bo na tem območju zrastle tudi Dom za starejše občane, ki bo lahko zagotavljal potrebno podporo najemnikom oskrbovanih stanovanj. Komunalno urejeno zemljišče za realizacijo celotnega projekta bo prispevala Mestna občina Koper, oskrbovana stanovanja pa bodo gradili v soinvestiranju Nepremičninskega sklada pokojninskega in invalidskega zavarovanja d. o. o. iz Ljubljane. Letos maja sta direktorja obeh skladov na sedežu Nepremičninskega sklada v Ljubljani podpisala pogodbo o sodelovanju pri pripravi



V Stanovanjskem skladu Mestne občine Koper si prizadevajo, da bi zadostili vsem potrebam po neprofitnih najemnih stanovanjih.

projekta za izgradnjo objekta z oskrbovanimi stanovanji za starejše občane na lokaciji Olmo Koper. S to pogodbo sta se sklada kot bodoča soinvestitorja in lastnika objekta, v katerem bo 30 oskrbovanih stanovanj za starejše, dogovorila za sodelovanje pri pripravi dokumentacije in izvedbi pripravljanih del ter opredelila nadaljnje korake za izvedbo projekta. Projekt so zastavili tako, da bo Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper na zemljišču ustanovil neodplačno stavbno pravico v korist Nepremičninskega sklada, Mestna občina Koper pa bo oba investitorja predvidoma oprostil plačila prispevka za komunalno opremljenost zemljišča. S tem bodo ustvarili pogoje za to, da bo najemnina za oskrbovana stanovanja določena v višini neprofitne najemnine. **Prednost pri najemu bodo imeli občani Mestne občine Koper. Stanovanja bodo vseljiva predvidoma jeseni 2012.**

Nakup neprofitnih stanovanj

Tretji večji projekt

je **nakup 120 do 150 novih neprofitnih najemnih stanovanj na trgu**. Konec maja je Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper objavil javni razpis za oddajo javnega naročila gradnje, za nakup približno 120 do 150 stanovanj na območju Mestne občine Koper, ki je bil objavljen na Portalu javnih naročil in v Uradnem glasilu Evropskih skupnosti. Javni stanovanjski sklad bo ob izpolnjevanju vseh pogojev in zahtev, ki so navedeni v razpisni dokumentaciji, predvidoma do konca septembra 2010 izbral najugodnejšo ponudbo, ki bo na podlagi postavljenih meril ovrednotena z največjim številom točk. Z izbranim ponudnikom bo Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper sklenil pogodbo o izvedbi javnega naročila za nakup 120 do 150 neprofitnih najemnih stanovanj. S tem projektom namerava Javni stanovanjski sklad MOK do konca leta 2012 povečati svoj fond stanovanj in pridobiti prepotrebne kapacitete novih neprofitnih najemnih stanovanj.

Poletna muzejska noč 2010

19. junija se je ponovno zgodila vseslovenska prireditev »Poletna muzejska noč«, v katero se z vrsto dogodkov že šestič vključuje tudi Pokrajinski muzej Koper.

Sedaj se že tradicionalna akcija slovenskih muzejev, galerij in drugih razstavišč dogaja vsako tretjo soboto v juniju, prvič pa se je v Sloveniji zgodila leta 2003, in sicer na pobudo Mednarodnega grafičnega likovnega centra. Leta 2005 je dobila svojo samostojno organizacijsko različico tudi v obalnih mestih Kopru, Izoli in Piranu in je v tem pogledu nekaj posebnega, saj združuje tako javne kot zasebne institucije, ki se jim pridružujejo tudi skupnosti italijanske narodnostne manjšine.

Prireditve, ki predstavlja muzejske, galerijske in druge ustanove kot prostore za sproščeno in ustvarjalno preživljanje prostega časa, priva-

turne dediščine in umetnosti. Javnosti tako sodelujoči predstavljamo svoje dejavnosti skozi različne oblike – razstave, vodene ogleda, ustvarjalne delavnice, performanse, demonstracije, predavanja, projekcije, koncerte ...

Vsako leto se sodelujoči predstavljamo skupaj in promoviramo svoje aktivnosti z dvema programskima zgibankama – eno vseslovensko in eno za obalna mesta.

Pestro dogajanje

Tudi letos smo v Pokrajinskem muzeju Koper pripravili pestro ponudbo dogodkov, ki so se odvijali med 18. uro in polnočjo. Neugodne vremen-

občasno arheološko razstavo »S fibulo v fabulo«. Predstavljen je bil dokumentarni film o izdelavi in tudi uporabi prazgodovinskih kamnitih orodij, ki je nastal v sodelovanju Pokrajinskega muzeja Koper in Fakultete za humanistične študije Koper in ki je poslej na ogled kot dopolnitev stalne arheološke prazgodovinske zbirke.

Pečat celotnemu dogajanju je dala razstava »Po sledih Prve istrske deželne razstave«, ki je zastavljena kot doživljajska. Na ambientalno oblikovani razstavi predstavljamo predmete in gradivo, vezane na razstavo, ki se je zgodila pred 100 leti, in nekaj zbirk, vsebinsko vezanih na takrat razstavljene zbirke. Tako so obiskovalci vstopali skozi rekonstrukcijo takratnega vhodnega portala v obliki slavoloka na namišljeni trg Brolo, kjer se je prostorsko začela tudi Prva istrska deželna razstava, dobili kopijo vstopnice, ki so jo kupovali takratni obiskovalci, izročila pa jim jo je dama v krinolini iz tistega časa. Na svoji desni so nato obiskali rekonstrukcijo razstavnega paviljona »Marittima«, kjer so si ogledali eksponate, vezane na pomorstvo in ribištvo. V kottičku z rekonstrukcijo kmečke kuhinje so prisostvovali demonstraciji priprave tradicionalne istrske jedi »bobiči«, ki smo jo nato tudi poskusili, na drugi strani pa je skupina žensk izvajala prikaz izdelovanja različnih ročnih del. Nazadnje so si lahko ogle-

dali še arheološko zbirko, vitrine z razstavljenimi ročnimi deli, obrtniški izdelki (ključavnice, ključji in tolkala), glasbili, gradivom o turizmu in zdraviliščih ter cerkveno zbirko s predmeti za liturgične obrede, ki so razstavljeni v posebnem prostoru. Celotno prireditev so popestrili člani piranskega društva »Anbot«, ki so se sprehajali po prizorišču, oblečeni v starinske obleke, ki so jih sami izdelali v eni od svojih številnih delavnic.

Uradnemu odprtju razstave je sledila še kratka predstavitev publikacije »Museo Giustinopolitano«, nato pa smo se v baročni muzejski dvorani prepustili še ubranemu petju MePZ »Obala«.

 Vlasta Beltram, Pokrajinski muzej Koper

Poletna muzejska noč dokazuje, da je današnji muzej/galerija pomembna javna ustanova, ki lahko ponudi večplastno izkušnjo – estetsko in čustveno zadovoljstvo, zabavo in učenje, razvedrilo in socializacijo. Glavnina dogodkov poteka v zgodnjih in poznih večernih urah, torej ob urah, ko muzeji in galerije v običajnih dnevih zaprejo svoja vrata in ugasnejo luči, zaključek pa se odvija v soju poletne noči. Dober odziv javnosti potrjuje potrebo po tovrstni obliki predstavitev muzejsko-galerijskih dejavnosti.



Tudi letos so v Pokrajinskem muzeju Koper pripravili pestro ponudbo dogodkov, ki so se odvijali med 18. uro in polnočjo.

blja vsako leto več obiskovalcev. Temu botrujejo prost vstop, pestrost programov in brezplačne zgibanke, ki spremljajo vsako prireditev ter ljudem pomagajo, da si v množici dogodkov najdejo pravega zase. Prireditve je prilagojena urbanemu okolju. Njen cilj je populariziranje kul-

ske razmere so sicer preprečile, da bi doživeli čar poletnega večera v muzejskem lapidariju na prostem, zato smo celoten program izpeljali pod streho palače Belgramoni - Tacco.

Do 21. ure so si pod vodstvom kustosov obiskovalci ogledovali stalne razstave in

Enajsto mednarodno srečanje pihalnih orkestrov

Srečanje v Marezigah je minilo v znamenju prijetnega druženja ob glasbi, soncu in kozarčku domačega vina.

Konec maja je v Marezigah potekalo 11. mednarodno srečanje pihalnih orkestrov iz Slovenije, Hrvaške in Italije. Domačemu pihalnemu orkestru iz Marezig, sicer organizatorju srečanja, so se pridružili še Mestni pihalni orkester Škofja Loka, Glasbeno društvo Spinčiči (Hrvaška) ter

Filharmonija S. Barbara (Italija).

Srečanje se je začelo v nedeljo, 23. maja, popoldne v Marezigah, kjer so se orkestri zbrali ob domačem pecivu in se kasneje pridružili tradicionalni povorki na Prazniku refoška. Po povorki so se mednarodno srečanje tudi uradno začela s KD Pihalni Orkester Marezige, ki



Enajsto mednarodno srečanje se je končalo v lepem glasbenem duhu, s paleto različnih in zanimivih glasbe, ki sta jo popestrila lepo vreme in kozarček domačega vina.

je poskrbel za uvodno skladbo. Prav tako pa je domači orkester, ki deluje že 104. leto, srečanje tudi sklenil.

 Kulturno društvo Pihalni Orkester Marezige

Koper - Capodistria

Pristaniška ulica - Via del Porto

25. & 26. SEPTEMBER

10

Sladka Istra

DOLCE ISTRIA ~ SWEET ISTRIA

DEGUSTIRAJ
NAKUPI NAJBOLJŠE SLADICE
UDELEŽI SE KUHARSKIH DELAVNIC
VODENJA PO SLADICAH IN
STROKOVNIH PREDAVANJ

www.koper.si



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA



KOPER
CAPODISTRIA

Kritiziranje je za nekatere hobi

Vodja Turistične organizacije Koper Tamara Kozlovič napoveduje pestro dogajanje v mestu in na podeželju.

Poletna sezona se približuje vrhuncu, kaj vse se nam na področju prireditev še obeta to poletje v Mestni občini Koper?

V Mestni občini Koper tudi letos nadaljujemo s tematsko obarvanimi dnevi v starem mestnem jedru Kopra. Tako so ponedeljki namenjeni filmskim večerom, ki bodo v Taverni v organizaciji KUD Pina, Gledališki večeri bodo na Martinčevem trgu ob torkih v organizaciji ZKD MOK, sredo je namenjena KŠOK-ovemu JEFF-u, četrtki prireditvi Tartini junior v atriju Pretorske palače v organizaciji LIB ART, petki in sobote Mednarodnemu festivalu lutkovnega in uličnega gledališča PUF v organizaciji Lutkarnice Koper. Nedeljsko dogajanje pa se prične že dopoldne, tudi letos s prireditvijo HOMO NA PLAC, konča pa se z Glasbenimi utrinki Kopra na Ukmarjevem trgu in pa Festivalom Artis Istra – v taktu mladih, kjer gre za koncerte klasične glasbe v atriju Pretorske palače. Tudi letošnje poletje se nam ob nedeljah čez dan obeta Istrska tržnica v organizaciji Društva Boškarin. Glasbeniki bodo napolnili ulice od torka do četrtka, v okviru projekta Ulice pripovedujejo. Novost letošnjega poletja je nedvomno letni kino na Titovem trgu »Kolosej pod zvezdami«, ob četrtkih in sobotah. Novost je tudi igrani prikaz "Štorje od murja in marinajov", v soorganizaciji Fakultete za humanistične študije in Mestne občine Koper, ki se bo odvijal vsako nedeljo ob 19. uri na Titovem trgu. Tematskim dnevnim prireditvam bodo delale družbo tudi enkratne, nekoliko večje prireditve, in sicer MIFF, FOLKEST, Baladoor jazz festival, FESTIKO, Fens, Ribiška nedelja, Poletni večeri v Kopru, Oživila ulica, Festival Seviq Brežice, Koperground, Cuban salsa festival in številne druge.



Tamara Kozlovič

Tudi zaledje bo bogato s številnimi šagami in prireditvami, kot so Poletje v Bertokih, Šagra kur en bot v Smokvici, Marezijazz, Etno Histria. Vse podatke o poletnih prireditvah pa smo zbrali na enem mestu v koledarju prireditev, ki so ga prejela vsa gospodinjstva v Mestni občini Koper in je na voljo tudi v TIC-ih. Ažurni podatki so dostopni tudi na spletni strani www.koper.si.

Tudi sicer se zadnja leta v Mestni občini Koper na področju

turizma in prireditev nenehno nekaj dogaja. Katere prireditve letošnjega leta bi ocenili kot najbolj uspešne (in zakaj)?

V letošnjem letu smo zastavili nov projekt, imenovan Gastronomski zakladi Istre, ki združuje pet prireditev, ki so se večinoma odvijale v Mestni občini Koper, tako v mestu kot v zaledju. Gre za izredni povezovalni projekt, ki vključuje organizatorje prireditev, gostinske ponudnike, vinarje in oljkarje. Veseli pa smo, da so projekt

odlično sprejeli tudi ljudje, ki jim je pravzaprav namenjen.

Vsekakor lahko med najuspešnejšimi prireditvami leta omenim še Istrski karneval, Festival zlate oljčne vejice, Šparga fest, Praznik refoška, Predstavitev KS MOK, Podeželje v mestu in srečanje folklornih skupin, 100. obletnico prve istrske razstave in številne druge. Čakajo pa nas še prireditve bogatega poletja, v jeseni pa nato še prireditve Mesto pleše, Sladka Istra in Dnevi kmetijstva slovenske Istre, Martinovanje in še in

še, vse do Silvestrovanja v Kopru. Rada bi poudarila, da vse zgoraj našete prireditve niso le naša produkcija, za njimi stojijo različni organizatorji, ki so aktivni v Istri in s katerimi se kot Mestna občina Koper oz. Turistična organizacija Koper povezujemo.

Turistična organizacija Koper zadnja leta slovi po neizmerni energičnosti, občutek imamo, da vam idej za prireditve in nove projekte nikoli ne zmanjka. Nam lahko zaupate, kaj se nam obeta v bližnji prihodnosti?

Nekaj novosti se nam, kot že rečeno, obeta že v poletnih mesecih. Trenutno energijo usmerjamo v jesenske, že planirane prireditve in projekte ter pripravljamo načrte za Gastronomske zaklade Istre 2011, za katere lahko napovem, da jih bomo izpeljali v dveh sklopih, in sicer spomladanskem in jesenskem. Seveda pa je tu še kar nekaj odprtih projektov, kot so vzpostavitev tematskih poti po Mestni občini Koper, postavitev informativnih tabel v zaledju občine, vzpostavitev TIT-ov, številne produkcije pro-

mocijskega materiala in drugi projekti.

Konec meseca v Koper prihaja največja potniška ladja doslej. Boste ob tej priložnosti pripravili kaj posebnega?

Ob vsakem prihodu potniške ladje v mestu pripravljamo številne aktivnosti, med njimi naj omenim degustacije vin in olj, naše maskote – kozičice ob vsakem obisku animirajo potnike, prav tako jim vsakič toplo dobrodošlico v občini zaželi harmonikaš. Poleg tega je na potniškem terminalu na voljo kar osem prodajnih mest z različnimi spominki, turisti, ki z ladjami pridejo v mesto, gredo lahko na mestno vožnjo s turističnim vlakcem in letošnja novost je vodeni ogled Škocjanskega zatoka. Večina večjih potniških ladij pa pride ravno na dan, ko se v mestu odvija katera izmed večjih prireditev. Tako so bili na primer turisti izjemno navdušeni nad predstavitvijo krajevnih skupnosti, ko so imeli priložnost okušati domače dobrote in si ogledati nekatere običaje. Poleg tega je na voljo še vrsta izletov,

ki jih ponujajo istrsko zaledje in sosednji občini ter seveda Slovenija nasploh, zato si upam trditi, da potnikom pri nas nikakor ni dolgčas.

Da jim je v Kopru lepo, po eni strani priča tudi podatek o vse večjem številu potniških ladij. Kakšne so napovedi prihodov za prihodnja leta?

Napovedi prihodov potniških ladij veliko obetajo, saj je število potniških ladij z vsega sveta, ki redno prihajajo v naše mesto, iz leta v leto večje. Koper postaja na svetovnem zemljevidu pomorskih potniških destinacij vse prepoznavnejši, za kar gre nedvomno zasluga Luki Koper, turističnim agencijam, ki organizirajo izlete za potniške ladje, med glavnimi turistični agenciji Atlas Express, in seveda Mestni občini Koper. To je pomembno za celotno Slovenijo, saj potniki ne obiščejo le Kopra, temveč tudi druge slovenske atrakcije. Kot pričajo statistike pomorskih potniških gostov v našem mestu in njihovi zadovoljni obrazi ob slehernem prihodu, pa nam to zelo dobro uspeva.

Pred leti je zadnji julijski vikend v Kopru slovel po koprski oziroma Rumeni noči, ki je zadnja leta več ni. Vsakič znova se v tem obdobju pojavi isto novinarsko vprašanje: »Zakaj?«

To vprašanje se mi zdi prav smešno. Namreč, odkar ni več Rumene noči, mi isto vprašanje zastavljajo znova in znova. Pri vseh projektih in prireditvah, ki jih izvajamo, se mi zdi čudno, da je za nekatere to še vedno eno pomembnejših vprašanj. Dovolite mi, da tokrat jaz vprašam, ali občani pogrešajo Rumeno noč? Mislim, da je v večini ne – če pogledamo vse starostne skupine, saj smo skupaj s številnimi organizatorji resnično poskrbeli za bogato dogajanje skozi vse poletje. Načrtno smo včasih skoncentrirano dogajanje razširili skozi celotno poletje. Če bi ljudje tako zelo pogrešali Rumeno noč, menim, da bi na MOK prišla kakšna pobuda za njeno organizacijo ali pa bi pripravili nekaj Rumeni noči podobnega, saj je organizatorjev prireditev kar nekaj, tako v Istri kot v Sloveniji. Sicer pa tako kot v lanskem tudi v letošnjem letu sploh ni na voljo prostih terminov, saj je prav vsak dan v tednu skozi vse poletje že zaseden z eno izmed pisanih prireditev. Ob tem pa naj povem še to, da sem se vedno čudila komentarjem, češ da je bila nekdanja t. i. Koprsko noč boljša od kasnejše Rumene noči. Sama sem kot najstnica redno zahajala tako na Koprsko noč in kasneje tudi na Rumeno noč – tudi ko še nisem delala na občini. Razlika je bila le v tem, da je bilo vsako leto več ljudi in aktualnejši glasbeni izvajalci posameznega leta, kar je logična posledica. Vedno pa so bili tudi čevapčiči, veliko alkohola in vedno je bilo po prireditvi zelo umazano, kar je neizogibno glede na veliko število obiskovalcev, več jih je, bolj je umazano. In vedno so tako Koprsko kot Rumeno noč nekateri obiskovalci zapustili zadovoljni in drugi malo manj.



Za Turistično organizacijo Koper poleg vodje Tamare Kozlovič stoji mlada ekipa: Peter Žudič, Jana Otočan in Špela Rajtenbah ter aktivni študentje. Ob tem pa ne smemo pozabiti tudi na podporo župana Borisa Popoviča.



Turistična organizacija Koper je v zadnjih letih organizirala številne prireditve, med katerimi so nekatere – denimo pustna povorka – postale nepogrešljive.

Statistika prča, da se število turistov v mestu iz leta v leto povečuje. Ali menite, da se bo ta trend nadaljeval tudi v prihodnje?

Želim si, da bi se. Vendar je to odvisno tudi od ponudnikov namestitvenih kapacitet. Prepričana sem, da če se bomo oboji trudili, se bo tak trend nadaljeval. V zadnjem letu smo v občini dobili nekaj novih kapacitet, prav tako je večanje teh tudi v bodočih načrtih na območju Mestne občine Koper. Se je pa v Kopru izrazito povečala dnevna obiskovanost – tako s strani potniških ladij, prireditev, trgovskih centrov itd., žal pa to ne šteje v

statistično bilanco uspeha, saj na področju turizma šteje le število nočitev.

Letos so vas razglasili za osebnost meseca po izboru poslušalcev Radia Koper in bralcev Primorskih novic. Kaj vam pomeni ta naslov?

Dobljeni naslov mi pomeni osebno priznanje, predvsem pa priznanje, da trud, ki ga vlagamo kot celotna ekipa Turistične organizacije Koper v razvoj Mestne občine Koper, ni neviden. Nedvomno nam to priznanje prinaša dodatno motivacijo in tudi ublažitev »udarcev« in slabe volje, ki se jim z opravljanjem takega dela, žal ni mogoče izogniti.

Številni vam priznavajo zasluge za to, da vam je s projekti in idejami uspelo mestu znova vdahnuti življenje. Kljub temu pa so na drugi strani še vedno nekateri, ki pravijo, da mesto umira, da se po vaseh nič ne dogaja... Kako to komentirate?

Od kar delam na občini, sem ugotovila, da je eden ljubših hobijev nekaterih ljudi kritiziranje in iskanje tistega, kar ni narejeno. Kadar pa se potrudiš in nekaj narediš, še vedno ni dovolj dobro in vedno se najde nekdo, ki ga moti pozabljenost vejica, narobe napisana beseda ali še huje, išče zarote, ki jih sploh ni. Za oživitve mesta in zaledja lahko prav vsak izmed nas prispeva svoj del. Najlažje pa je samo govoriti, jamrati, da kako je vse mrtvo in kako se nič ne dogaja, ter posledično

prelagati odgovornost na druge. Turistična organizacija Koper se trudi po svojih najboljših močeh, o čemer pričajo tudi vse številnejši projekti, ki jih izvajamo, žal pa vsega naenkrat ne zmoremo. Sicer pa menim, da se je v zadnjih letih utrip mesta bistveno izboljšal in vsako leto naredimo še korak dlje, in zadovoljna sem, ko ljudje to tudi opazijo in cenijo. Lahko rečem le to, da je idej v Turistični organizaciji Koper še izredno veliko in nič ne kaže, da bi jih zmanjkalo.

Katera prireditev oz. dosežek pa je vam najbolj pri srcu, torej kaj si štejete v največji plus kot vodja Turistične organizacije MOK?

Glede na to, da večino aktivnosti delam s srcem, zelo težko rečem, kateri projekt ali prireditev mi je najbolj pri srcu, saj je bilo teh kar nekaj in so mi bili vsi na svoj način blizu. Vsem sta skupni dve stvari – Istra in povezovanje. Morda sem najbolj ponosna na Gastronomske zaklade Istre, Vikend v Kopru, Županovo vino in oljčno olje in Ulični muzej po Kopru. Od prireditev pa so mi najbolj pri srcu Homo na plac, Sladka Istra, Dnevi odprtih vrat vinskih kleti in oljarn in Predstavitev krajevnih skupnosti MOK. Ponosna sem tudi na projekt Potniškega terminala Koper, v okviru katerega smo kot Turistična organizacija Koper predvsem poskrbeli za animacijo na terminalu in v mestnem jedru. Tudi zahvaljujoč nam so potniki, ki zapustijo Koper, zadovoljni.



V Koper prihaja vse več potniških ladij, konec julija pa bo v mesto priplula največja ladja doslej, z več kot 2300 potniki in več kot tisoč člani posadke. V Kopru ji bodo pripravili prav posebno dobrodošlico.

KDO JIH NE BI LJUBIL?


OPCIJA
naravna prehrana



NARAVNO, DNEVNO SVEŽE PRIPRAVLJENO
ODLOČITE SE ZA NAJBOLJŠE
KAR DAJE NARAVA!

Dnevi odprtih vrat vinarjev in oljkarjev

V petek, 25. Junija, je potekal dan odprtih vrat vinarjev in oljkarjev v organizaciji Društva vinogradnikov Slovenske Istre in Društva oljkarjev Slovenske Istre ter pod pokroviteljstvom Mestne občine Koper.



Na ta dan se je združilo 50 proizvajalcev vina in oljčnega olja iz vseh treh obalnih občin. Pri vinarjih in oljkarjih je bilo mogoče poskusiti vina, oljčno olje, domače proizvode, kot so marmelade in namazi, domače prigrizke, mineštre, ponekod pa so goste pričakali z glasbo

in dobro voljo. Poleg pokušine naših zakladov Istre so organizirali tudi brezplačne avtobusne prevoze, ki so obiskovalcem prireditve omogočali deset različnih možnosti za izlet po Istrskem podeželju od Črnega Kala vse do Dragonje v prelepem sončnem dnevu. Vsaka predpisana avtobusna tura je vključevala tri do štiri vinske kleti oz. oljkarje, ki so ob celostni predstavitvi svojih proizvodov dodali še noto domačnosti in toplino vsakemu obiskovalcu.

 Živa Pišot, koordinatorka prireditev Društva vinogradnikov Slovenske Istre



Vsem sodelujočim vinarjem in oljkarjem ter Mestni občini Koper gre zahvala za to, da so omogočili vsakemu obiskovalcu prireditve neverjetno doživetje.



Vse, ki bi želeli ponoviti izkušnjo, in vse, ki vam letos ni uspelo udeležiti se prireditve Od vinarja do oljkarja, vabimo naslednje leto prav tako 25. junija, da se nam pridružite.

Obiščite turistično informativne točke Slovenske Istre

Od julija dalje je zaledje slovenske Istre bogatejše za 20 turistično informativnih točk, ki so namenjene tako tujim kot tudi domačim turistom.



www.slovenska-istra.si



Turistično informativne točke delujejo v okviru lokalnih društev, gostinskih in namestitvenih ponudnikov, pa tudi v okviru kulturne in naravne dediščine.

Projekt, ki so ga zasnovali v Turistični organizaciji Mestne občine Koper ob pomoči Turističnega združenja Portorož in Občine Izola, je namenjen večji prepoznavnosti turističnih produktov in storitev v Slovenski Istri, večji informiranosti turistov, ki obiščejo kraje v istrskem zaledju, pripomogel pa bo tudi k pospeševanju rasti kakovosti turistične in preostale spremljevalne ponudbe.

Organizatorji si s turistično informativnimi točkami prizadevajo tudi za vse večje

ozavešanje lokalnega prebivalstva, v želji, da bi ti gojili resnično pozitiven odnos do tamkajšnjega vedno bolj razvitega turizma in tudi turistov, ter spodbujanje brezplačnih storitev obiskovalcev in turistov tega območja. Vsekakor pa si želijo tudi, da bi nove informacij-ske točke spodbudile razvoj in trženje celovitih turističnih proizvodov, kar posledično vpliva tudi na boljšo prodajo storitev, ki so povezane s turizmom, in boljšo izkoriščenost potencialov tega območja.



Delavno tudi v vrtcih

V enoti vrtca Delfino Blu v Bertokih bodo čez poletje uredili dodatno igralnico, sanitarije, garderobo in del igrišča.

Mestna občina Koper je skupaj s Stanovanjskim skladom MOK že v letu 2009 iz objekta v Bertokih, kjer se izvaja izobraževalni program vrtca in osnovne šole z italijanskim učnim jezikom, izselila podnajemnika ter mu zagotovila ustreznejšo namestitvev. Razloga za izselitev sta bila predvsem večji interes staršev po vključitvi otrok v organizirano obliko predšolske vzgoje in smiselna vsebinska zaključitev objekta v Bertokih samo za namene izobraževanja italijanske narodnosti. V letošnjem letu je občina v proračunu zagotovila tudi sredstva, s katerimi bodo nek-

danje stanovanje preuredili v dodatno igralnico z garderobami in sanitarijami. Nabavili bodo tudi novo opremo za dodatno in obstoječo igralnico. Hkrati z investicijo bodo smiselno zaključili tudi trenutno neurejeni zunanji del ob igrišču.

Podjetje GEOIT, ki so ga na podlagi razpisa izbrali kot najugodnejšega izvajalca del, bo predvidoma do začetka avgusta v enoti vrtca Delfino Blu v Bertokih izvedlo gradbeno-obrtniško-inštalacijska dela. Vrednost naložbe, ki jo bo v celoti financirala Mestna občina Koper, znaša skoraj 90 tisoč evrov.



Nova igralnica bo že septembra sprejela polno skupino razigranih malčkov.

V znamenju otroškega smeha, gibanja in glasbe

V vrtcu Ribica, oddelek Bonifika, so 15. junija proslavili konec šolskega leta.

Otroci jasličnih skupin Medvedki in Miške so s starši premagovali ovire na sedmih postajah z različnimi športnimi nalogami. Spuščali so se po toboganu, se plazili skozi tunel, metali obroče na tulce, kotalili žogo pod most, na veliki blazini so se valjali kot palačinke,

premagovali poligon iz blazin in se z avtomobilčki vozili mimo stožcev. Po krajšem oddihu za osvežitev in okrepitev so skupaj zaplesali ringaraja in v igralnicah so jim razdelili likovne mape z izdelki otrok ter presenečenje za vsakega malčka.



Konec šolskega leta v koprskem vrtcu Ribica, enota Bonifika, je minil v znamenju prijetnega druženja.

Na mestu nekdanj neurejene zelenice novo otroško igrišče

Mestna občina Koper je v starem mestnem jedru uredila še eno novo otroško igrišče.

Enota Kekec Vrtca Koper je ena najstarejših enot vrtca v Mestni občini Koper in je umeščena v staro mestno jedro z zelo malo možnosti za širitev in omejenimi zunanjimi igrišči. Objekt vrtca je Mestna občina Koper v zadnjih letih fazno urejala, od ureditve instalacije, stavbnega pohištva do ureditve zunanjih igrišč ob vrtcu. Zaradi večjega interesa po vključitvi otrok v vrtec, je Mestna občina Koper dodatno uredila dve igralnici, tako da v objektu skupaj domuje devet oddelkov predšolske vzgoje. Ob neposredni bližini vrtca sameva objekt nekdanje porodnišnice, ki je v lasti države, ob katerem se nahaja tudi približno 700 kvadratnih metrov velika zapuščena zelenica.

Zaradi zagotavljanja višje kakovosti varstva otrok v enoti

Kekec so se v Mestni občini Koper odločili, da površino zelenice ustrezno preuredijo v otroško igrišče, ki bo v času obratovanja vrtca namenjeno vrtcu, sicer pa bo odprto za občane.

Pred kratkim so tako delavci podjetja Geoit na nekdanj neurejeni zelenici uredili in ogradili otroško igrišče. Vrednost omenjene naložbe znaša nekaj manj kot 23 tisoč evrov, dodatnih 18 tisoč evrov pa je Mestna občina Koper odštela za varna in moderna igrala, ki jih je dobavilo podjetje Epeticum. Tako bodo mogočne smreke in platane, ki rasejo na tem območju, otrokom mesta in otrokom bližnjega vrtca Kekec tudi v vročih poletnih mesecih dajale naravno senco med igro, povsem nova in varna otroška igrala pa bodo mladim nadebudnežem prav gotovo pričarala nasmeh na obrazih.



V središču mesta je občina uredila še eno igrišče za otroke.

Koprski otroci znova napolnili Taverno

Mestna občina Koper je tudi letos za svoje mlade občane pripravila prireditev Koper praznuje z otroki na trgu.

Zdaj že tradicionalna prireditev za otroke iz koprskih vrtcev, ki jo občina običajno vsako leto organizira ob občinskem prazniku za svoje najmlajše občane, je bila letos zaradi slabega vremena v maju predstavljena na konec junija. Tako je tudi letos več kot petsto

otrok iz vrtcev Mestne občine Koper, ki jim je občina podarila bele majčke, napolnilo Taverno. Mladi nadebudneži so se letos zabavali ob predstavi Gledališča Koper, za dobro voljo pa je poskrbel tudi priljubljeni radijski voditelj Tomaž Klepač.



Nasmejani malčki v belih majčkah Mestne občine Koper so 22. junija preplavili Taverno.

Sprejem najuspešnejših učenk in učencev

Zadnje dni junija, tik pred koncem šolskega leta, je župan Mestne občine Koper Boris Popovič sprejel najuspešnejše devetošolce.

Odličnih devetošolcev vseh osnovnih šol Mestne občine Koper, ki so vse razrede opravili z odliko, je bilo letos sedemdeset.

Sprejema so se udeležili skoraj vsi, pospremili pa so jih ravnatelji, razredniki, starši in sorodniki. Dvorana koprškega gledališča je bila tako ponovno polna.

Župan je učencem izročil priznanje in darilo, majico in knjigo z naslovom Začetki, ter v svojem nagovoru poudaril: »Dragi osnovnošolci, s svojim znanjem in uspehom ste nam dali vedeti, da niste več otroci, da tudi vi vstopate v svet odraslih, odgovornih in samostojnih posameznikov, ki razmišljajo s svojo glavo in odločitve sprejemajo po tehtnem premisleku in pazljivo. Pomembno je, da to močno voljo do življenja, samoiniciativnost, vztrajnost in delavnost, ki so vas zaznamovale vsa pretekla leta,



Tudi letos je župan Boris Popovič sprejel najboljše devetošolce osnovnih šol Mestne občine Koper.

ohranite tudi, ko boste sedli v srednješolske klopi in nekega dne v klopi fakultete. Znanje in trdo delo sta namreč ključ uspeha na prav vseh področjih.«

Program prireditve je popestril nastop plesne skupine All that, ki je mlado publiko nad vse navdušila.



Skupina All that, ki se je izkazala v šovu Slovenija ima talent, je navdušila tudi koprsko občinstvo.



Na sprejemu smo opazili tudi večino ravnateljev in ravnateljic ter drugih predstavnikov osnovnih šol v Mestni občini Koper.



Koprsko gledališče so poleg najboljših učenk in učencev zasedli njihovi najbližji, med množico smo opazili tudi številne predstavnike šol, občine in drugih pomembnih institucij.



Najboljše učenke in učence so na sprejem pospremili starši in drugi sorodniki, veseli pa so bili tudi srečanja z županom in direktorico občinske uprave.

»Dober športnik mora živeti za šport in uživati v tem, kar dela«

Na Osnovni šoli Koper se lahko pohvalijo z veliko obetavnimi športniki, Matic Morgan, Nik Popovič in Deni Đurđević pa med njimi še posebej izstopajo. Ukvarjajo se namreč z nekoliko nevsakdanjimi športi, kot so žongliranje, gokart in shuffle.

Kdo vas je za šport navdušil in koliko let se že ukvarjate z njim? Kako pogosto imate treninge?

Matic (14 let): Za žongliranje sem se navdušil sam, poskusil sem, bilo mi je všeč in zato sem vztrajal. Sedaj se s tem ukvarjam že leto in pol, treniram pa vsak dan oziroma vsak drugi dan.

Nik (10 let): Gokart, za katerega me je navdušil oče, vozim že 2 leti in pol, treninge pa imam najmanj dvakrat do štirikrat tedensko.

Deni (15 let): Treniram shuffle že leto in pol. To je plesna zvrst, za katero sem se navdušil sam, na internetu sem gledal razne posnetke in se poskušal tudi sam nekaj naučiti, potem pa sem začel trenirati. Naši treningi so po dogovoru, dvakrat tedensko.

Kot športniki ste najverjetneje dosegli tudi kakšne rezultate oziroma priznanja, zanima me, na kateri dosežek ste najbolj ponosni?

Matic (14 let): Letos sem se prijavil na televizijski resničnostni šov Slovenija ima talent in prišel do polfinala, kar je zame super izkušnja. Sicer pa sem na lanskem državnem prvenstvu v mlajši kategoriji zmagal.

Nik (10 let): V gokartu tekmujem na mednarodnih, italijanskih in evropskih tekmovanjih. Letos pa se bom udeležil tudi svetovnega prvenstva, ki bo oktobra v Italiji. Najbolj ponosen sem na zmago na mednarodni dirki na dirkališču Sette Laghi v Italiji.

Deni (15 let): V največji užitek mi je, ko skupaj s prijateljem nastopava na različnih šolskih prireditvah.

Glede na to, da ste več kot zelo uspešni športniki, me zanima, kako usklajujete športne obveznosti, treninge, tekme in priprave, s šolskimi obveznostmi?

Matic (14 let): Po prihodu domov napišem nalogo, se po potrebi tudi učim, potem pa preostanek časa posvetim treningu.

Nik (10 let): Takoj ko pridem domov, tudi jaz naredim nalogo in se učim, potem pa izkoristim prosti čas za igranje, konce tedna pa za treninge.

Deni (15 let): Ko pridem domov, naredim nalogo in se učim po potrebi, prosti čas pa izkoristim za shuffle in poslušanje glasbe ali pa igranje nogometa s prijatelji.

Kako pomembna se vam zdi izobrazba? Zakaj po vašem športniki potrebujejo izobrazbo?

Matic (14 let): Tudi če si dober v športu, je izobrazba vsekakor pomembna, vsaj srednješolska.

Nik (10 let): Šolanje in izobrazba sta pomembna tudi za športnika. Brez znanja ni rezultatov.

Deni (15 let): Izobrazba je pomembna, zato da v življenju nekaj dosežemo.

Kakšen je po vašem mnenju dober športnik oziroma kakšne lastnosti mora imeti dober športnik?

Vsi: Če želiš biti dober v kateri koli stvari, moraš biti delaven. Tako je tudi v športu. Treba je vztrajati, dobro pa je biti tudi brez finančnih ovir. Dober športnik mora živeti za šport in uživati v tem, kar dela, ne pa da počne nekaj na silo, saj mu sicer ne bi uspelo. Imeti mora tudi



Osmošolca Matic in Deni ter četrtošolec Nik.

čim manj poškodb in veliko kondicije, obenem pa mora to, kar dela, delati s srcem.

Nekateri se ukvarjajo z individualnim športom, drugi pa trenirajo v skupini. Kakšna je po vašem razlika med športnikom, ki trenira sam, individualno, in športnikom, ki se ukvarja s skupinskim športom?

Matic (14 let): Individualni športnik lahko trenira tudi sam, medtem ko se morajo tisti, ki trenirajo v skupini, med seboj vseskozi vzpodbujati. Če si sam, sam odločaš o tem, kaj boš delal, tudi krivde za nekatera dejanja ne moreš zvaliti na druge. Pri skupinskem športu pa se naučiš, da sprejemaš svoje napake in zanje odgovarjaš.

Nik (10 let): Ko delaš v skupini, si med seboj pomagaš, ko pa si sam, nimaš te pomoči, si za vse preprosto sam in se napake prej opazijo.

Deni (15 let): Pri shuffleu je tako, da je bolje, da delamo v skupini. Tako se lahko družimo med seboj in lažje delamo. Tudi pri

nastopanju je lažje, saj nisi sam.

Ali se vam zdi, da ste zaradi intenzivnega ukvarjanja s športom, ki vam vzame veliko časa, drugačni od vaših sovrstnikov? Oni imajo namreč veliko več prostega časa.

Matic (14 let): Čas, ki ga imam na razpolago, preživim veliko bolj intenzivno od drugih.

Nik (10 let): Veliko potujemo in spoznamo več tujih mest in držav od naših vrstnikov. Šport pa je tudi veselje.

Deni (15 let): Spoznamo veliko več ljudi in smo zato bolj družabni.

 Marina Jelen

V prihodnji številki vam bomo predstavili predstavnice nežnejšega spola, obetavne športnice iz Osnovne šole Koper. Sicer pa nam svoje predloge za rubriko Učenec športnik lahko pošljete na: **andreja.cmaj@koper.si**.

Na večje potrebe smo odlično pripravljeni!

Področje vrtcev in šol v Mestni občini Koper sodi med prioriteta področja, ki jim občina posveča prav posebno pozornost.

Mestna občina Koper skrbi za vse sloje prebivalstva, posebej veliko pozornost pa namenja svojim najmlajšim občankam in občanom. Poleg tekočih sredstev, ki jih namenja za nemoteno vzgojo najmlajših, je Mestna občina Koper v zadnjih osmih letih samo za investicije za zagotovitev kakovostnih pogojev predšolske in šolske vzgoje namenila kar 44 milijonov evrov.

Eden od osnovnih ciljev Mestne občine Koper je namreč omogočiti vključitev v vrtec čim večjemu številu otrok in jim zagotoviti organizirano in kakovostno obliko vzgoje in varstva. »Zato tudi neprestano iščemo rešitve in odpiramo nove oddelke. Jeseni bomo tako odprli še vsaj tri najst novih oddelkov, in sicer v obstoječih objektih vrtcev in šol, v drugih nenamenskih objektih ter dodatna dva oddelka v objektu dvorane Bonifika, kjer od januarja letos že delujeta dva oddelka vrtca,« pojasnjuje predstojnik Urada za družbene dejavnosti in razvoj Timotej Pirjevec in dodaja, da se trend povečane rodnosti tako kot v celotni Sloveniji pozna tudi v Mestni občini Koper. »Iz dolgoletnega povprečja okoli 400 novorojenih otrok v občini na leto je v letu 2007 število skočilo na 489 otrok, v letu 2009 pa kar na 550 otrok. Ne glede na to, da uradne podatke o tem pojavu dobimo šele s polletno zamudo, smo bili na večje potrebe pripravljeni,« pojasnjuje.

Zagotavljamo pogoje za nemoteno vzgojo naših malčkov

»Pomislite samo, koliko novih in prenovljenih šol ter vrtcev smo v zadnjih letih predali namenu. In kljub temu se naše delo ni ustavilo. Vsakodnevno si prizadevamo nadoknaditi zaostanek na področju šolstva in predšolske vzgoje, ki ga je bil Koper deležen pred nastopom župana Borisa Popoviča,« pravi Pirjevec, ki kot odličen primer neustrezne rešitve navaja dosedanj vrtec v Ankaranu, v katerega so otroke vselili pred tridesetimi leti, ko so obljubili, da gre zgolj za začasno rešitev. »Ta začasna rešitev pa je trajala kar 30 let!« pravi in dodaja, da so v Ankaranu, potem ko so pred leti z dograditvijo osnovne šole zagotovili izvajanje devetletke, lani položili temeljni kamen za sedemoddelčni sodoben in zavidanja vreden vrtec, ki bo ob odprtju najmodernejši vrtec v Sloveniji. Z novim vrtcem, za katerega je Mestna občina Koper namenila več kot 3 milijone evrov, bodo zagotovili prav vsem potrebam in omogočili še večje vključevanje otrok v naselju. V vrtcu bodo najsodobnejše otroške igralnice, športna igralnica, prostor za individualno delo z otroki, sanitarije za otroke na igrišču, delilna kuhinja in jedilnica kot poseben prostor. Skupna kvadratura uporabnih površin novega vrtca bo 1280 kvadratnih metrov, kar bo otrokom in njihovim vzgojiteljicam omogočilo več kot odlične pogoje za varstvo in sproščeno igranje.



Navedbe stranke Oljka, ki so se pred nedavnimi pojavile v nekaterih medijih, češ da so prostori vrtca na Bonifiki neustrezni, v občinski upravi Mestne občine Koper ostro zavračajo. Na Bonifiki so namreč uredili in opremili prostore, ki so veliko boljši od marsikaterega vrtca v Sloveniji.



V Mestni občini Koper si prizadevajo, da bi se v vrtece vključil čim širši krog prebivalstva, zato bodo do jeseni vzpostavili še 13 oddelkov vrtcev, za kar bodo namenili še dodatnih 400 tisoč evrov.



V koprski občini se ne poslužujejo populističnih ukrepov, kot to počno na primer v Občini Izola, kjer so družinam, katerih otroci niso bili sprejeti v vrtec, podarili 100 evrov mesečne subvencije. Kako naj si družina danes pomaga s tako smešno vsoto, ko pa vemo, da je za zasebno varstvo treba mesečno odšteti več kot 300 evrov?



Mestna občina Koper je v zadnjih letih prenovila večino vrtcev v občini, poleg tega pa je povsem na novo zgradila nekatere nove objekte, kot je na primer sodoben vrtec v Pobegih. Že to jesen pa bodo v Ankaranu namenu predali tudi najmodernejši vrtec v Sloveniji.

Več kot zgovoren je podatek, da so v Mestni občini Koper imeli leta 2004 skupaj 88 oddelkov vrtcev, januarja letos 110, septembra letos pa bo odprtih kar 123 oddelkov vrtcev.

Oglašujte tudi vi!

kontaktirajte
nas na
andreja.cmaj@koper.si

"Grad" (še) buri domišljijo?

Prejeli smo odziv bralca Mateja Župančiča iz Kopra, ki ga objavljamo v celoti.

S skoraj takšnim privlačnim naslovom je v časopisu KP MOK-001 (maj 2010) dr. Dragica Čeč na kratko opisala kar dve utrdbi nad Črnim Kalom: eno na skali tik ob kraškem robu in drugo v jami v steni kraškega roba. Posvetila se je predvsem zgodovinskemu pomenu utrdbe – tabora na samostojni skali tik ob kraškem robu. Prijeten in berljiv prispevek pa potrebuje komentar.

Avtorica začne z domnevo, da naj bi se skala zaradi plazovitega terena odcepila od matične plošče. A prav plazenju tega pojava ne moremo pripisati, saj bi se skala nagibala, podobno kot zvonik črnokalske cerkve sv. Valentina. Kaj več o tem bi lahko povedali naši geologi in geografi. Toliko o geologiji.

Časopis MOK-a omenja za to utrdbo tudi domnevno listinsko ime: »San Sergio«. Kljub izrecni trditvi tržaškega zgodovinarja F. Colomba, da je to ime očitna napaka zgo-

dovinarja Pietra Kandlerja pri branju listine, in kljub občasnim poskusom, da bi to ime izbrisali iz uradne uporabe (kot Prim. novice, 8. 3. 2007, s. 10), se ime, ki je v času med obema vojnama označevalo celó vas Črni Kal, vztrajno pojavlja na veliko veselje iredentistov. Naj torej rajši ostane Grad!

Tabor na skali, ki ga Valvasor v opisu Kranjske ne omenja, je iz okolice dobro viden kažipot popotnikom iz doline proti planoti, a utrdba v jami je povsem blizu ceste, ki je povezovala beneški Koper čez kraški rob z avstrijsko Kranjsko. Jamske utrdbe pod »skalno čepico« (kot po Valvazorju povzema D. Čeč), danes ni več. Zato objavljamo na tem mestu staro fotografijo, kjer sta še vidni obe mejni utrdbi.



Fotografija iz časa med obema vojnama: levo z zidom utrjena jama, desno tabor na skali (osebni arhiv, g. F. A.).

✍ Matej Župančič, Koper

Od leta 2000 smo namenili

- **1.262.457 evrov** za lokalno infrastrukturo,
- **19.480.477 evrov** za okolju prijazno tehnologijo in opremo in
- **7.173.834 evrov** za sponzorstva in donacije.

Tudi v prihodnje želimo biti del vašega vsakdana, zato vas vabimo k sodelovanju.

PRISTANIŠČE DOBRIH IDEJ



Dobre ideje s področja kulturnih, športnih, okoljskih in drugih področij bomo podprli s sredstvi sponzorskega in donatorskega sklada **Živeti s pristaniščem**.

Vabimo vas k oddaji prošenj. Več na www.zivetispristaniscem.si

Trg Brolo kot osrednje razstavišče

Ob stoletnici »Prve istrske pokrajinske razstave« v Kopru (1910-2010).

Po zgledu velikih razstav, ki so se v prvem desetletju 20. stoletja zvrstile v nekaterih večjih središčih severne Italije oziroma habsburških dežel, so se tudi v Istri leta 1907 lotili priprav na »Prvo istrsko pokrajinsko razstavo« z željo, da bi z njo ustvarili prepričljivo podobo gospodarskega, družbenega in zgodovinskega razvoja dežele od prazgodovine do začetka 20. stoletja, v okviru razstave pa naj bi potekale tudi številne prireditve kulturnega, športnega in zabavnega značaja.

Kmalu po izbiri Kopra kot osrednjega razstavnega prizorišča zaradi neposredne bližine Trsta, nekaterih turističnih središč, pa tudi ugodnih prometnih povezav po kopnem in morju, so se odločili, da bodo na veliki razstavnici površini trga Brolo in bližnjega kompleksa samostana sv. Klare predstavili istrsko kmetijstvo, industrijo, pomorstvo z ribištvo, šolstvo, turizem, šport, zdravilišča in letovišča, pa tudi njeno bogato kulturno dediščino, umetnost, znanost in književnost.

Tako ambiciozno in široko zastavljen program

je zaradi multikulturnega in multietničnega značaja Istre zahteval hkrati tudi pritegnitev in prikaz istrskega podeželja z večinskim slovanskim prebivalstvom, vendar so huda nacionalna trenja in nasprotja tistega časa ene in druge odvrčala od sodelovanja in skupnega nastopanja na tej ugledni in odmevni manifestaciji, v kateri je bilo kaj kmalu zaznati tendenco po dokazovanju italijanskega značaja Istre.

Kljub temu da je cesarsko-kraljevo namestništvo v Trstu v koprski razstavi videlo »prvo tovrstno pobudo na jugu monarhije, vredno vse pozornosti in podpore«, pa je bil sprva do nje zaradi njenega »italijanskega« značaja, zadržan tudi avstrijski prestolonaslednik, nadvojvoda Franc Ferdinand, ki pa je organizatorjem po ogledu izrekel priznanje, prav tako pa z laskavimi ocenami razstave ni skopalil avstrijski nadvojvoda Ludwig Salvator, ki jo je obiskal v začetku julija 1910.

Ne glede na številne ovire in finančne težave je organizatorjem uspelo 1. maja 1910 svečano odpreti razstavo

v prisotnosti c. k. namestnika Konrada Hohenloheja in drugih visokih gostov ter dostojno predstaviti celotno gradivo.

Osrednje razstavišče je bilo na trgu Brolo z mogočnim vhodnim portalom v obliki slavoloka, ki ga je oblikoval domači arhitekt Renato Nobile. Za portalom sta bila paviljona posvečena Pomorstvu in Kopališčem ter Zdraviliščem. Prvi je bil poslikan z delfini in meduzami in je predstavljal pomorsko gospodarstvo ter favno in floro Jadranskega morja, drugi pa morska zdravilišča v Istri in na Kvarnerskih otokih ter športne organizacije. V cerkvi sv. Jakoba je bila umeščena Moderna umetnost s prikazom slikarskih in kiparskih del nekaterih najvidnejših umetnikov tistega časa, ki so delovali v Trstu in Istri. Trg Brolo je bil poleg tega namenjen za shajališče obiskovalcev, pa tudi kot prireditveni prostor za koncerte in gledališke predstave na prostem. Velik del razstavnega prostora je zavzemal kompleks nekdanjega samostana sv. Klare, tako v pritličju kot prvem nadstropju skupaj z dvorišči in pomožnimi objekti. Obiskovalce je zlasti presenečalo izredno bogastvo stare istrske cerkvene umetnosti z dragocenimi umetnostnimi zakladi od 15. do 17. stoletja, bodisi s predmeti za liturgične obrede bodisi z umetninami slavnih beneških mojstrov od Carpaccia in Vivarinija do Palme ml. in Zorzija Venture. Posebna dvorana je bila namenjena etnološkim predmetom in muzikalijam z dragoceno Tartinijevo zapuščino, posebej pa je bil predstavljen tudi bogat fotografski material. V samostanskem kompleksu in v cerkvi sv. Frančiška so se zvrstile tudi razstave Kmetijstva in obrti, Samostojnih korporacij in

zdravstvenih ustanov, pa tudi Šolstva in dobrodelnih ustanov. Na svoj račun so prišli tudi vsi tisti, ki so se zanimali za Kmetijstvo in Industrijo, svoj prostor pa so tu našli tudi priložnostna razstaviščna pošta, manjša knjižgarna in kiosk portoroškega zdravilišča.

Skozi celotno poletje pa tja do jeseni so se vrstili obiski posameznikov in organiziranih skupin, predvsem šolskih. Obisk razstave so izkoristili tudi udeleženci različnih kongresov, ki so se v tistem času odvijali v monarhiji (mednarodni zoološki kongres v Gradcu, mednarodni kongres psihologov na Dunaju, mednarodni kongres proizvajalcev sladkorja v Opatiji, mednarodni kongres novinarjev v Trstu) ali pa v sklopu same razstave.

Kljub temu da ni izpolnila vseh pričakovanj in načrtov, je razstava vzpodbudno vplivala na nadaljnji gospodarski in družbeni razvoj Istre, pri širši javnosti pa je vzpodbudila tudi zanimanje za istrsko kulturno dediščino in umetnostne zaklade ter pospešila ustanovitev koprškega muzeja, ki je kot samostojna ustanova zaživel v prvi polovici leta 1911.

 Salvator Žitko
Zgodovinsko društvo za južno Primorsko
Fakulteta za humanistične študije Koper

Rubrika nastaja v sodelovanju z Univerzo na Primorskem oziroma Znanstveno-raziskovalnim središčem Koper in Fakulteto za humanistične študije Koper, ki se jim zahvaljujemo za sodelovanje.



Čeprav je bila razstava prvotno predvidena do septembra, se je podaljšala še v oktober.

Festival Artis Istra

Mednarodni festival umetnosti Artis Istra napoveduje bogat program. Na brezplačnih koncertih v Kopru se bo v juliju in avgustu predstavilo 30 mladih glasbenikov.

Prvi festivalski projekt se je pričel v prvih dneh julija in zajema sklop koncertov z naslovom V taktu mladih. Koncerte, namenjene predstavitvi mladih glasbenikov, so pripravili v sodelovanju z Mestno občino Koper. Na sedmih brezplačnih koncertih, ki so v koprskem atriju Pretorske palače vsako nedeljo ob 20.30, se bo predstavilo 30 mladih glasbenikov iz Slovenije in Hrvaške.

18. julija smo lahko prisluhnili primorski zasedbi, ki jo sestavljajo violinistka Mojca Korenčan

ter flavtistki Tadeja Kozlovič in Nina Rupnik iz Kopra. Sledila bosta dva tedna premora zaradi festivala FESTIKO, nato pa 8. avgusta sledi nadaljevanje s koncertom dekleškega pevskega zbora Radost iz Godoviča. 15. avgusta bo nastopil trio pozavn, ki ga sestavljajo Koprčanka Taja Tuljak, Branko Mrak in Domen Gantar. 22. avgusta pa se bo predstavil trio klarinetov. Festival ARTIS ISTRA – V taktu mladih bo 29. avgusta ob spremljavi kitare sklenil saksofonist Jan Gričar.

Tudi letos nas čaka prireditev Mesto pleše

Mestna občina Koper bo v sodelovanju s plesnimi šolami v začetku septembra znova organizirala prireditev Mesto pleše.

Potem ko je septembra lani premierna uprizoritev prireditve Mesto pleše zagledala luč sveta, so se na Mestni občini Koper skupaj s številnimi plesnimi šolami v Istri odločili, da prireditev tudi letos ponovimo. 10. septembra tako ne bo manjkalo programa za plesne navdušence, od najmanjših navihancev pa vse do starejših, natreniranih in usklajenih plesalcev, ki se bodo na Pristaniški ulici in v Taverni pozibavali v živahnih ritmih dobre glasbe.

V dopoldanskih urah bo sprehod po Pristaniški ulici navdušil predvsem najmlajše, ki se bodo lahko ob budnem spremljanju plesnih učiteljev in vadiateljev na otroških de-

lavinah učili raznovrstnih plesnih korakov. Popoldanski program, ki bo tako informativne kot tudi zabavno-umetniške narave, bo izjemno pester. Vzdolž Pristaniške ulice se bodo na številnih stojnicah predstavile plesne šole, ki delujejo na Obali, in vsem zainteresiranim, pa tudi drugim radovednejšem, postregle z osnovnimi informacijami o plesnih zvrsteh, treningih, tekmovaljih in cenah, ponujale pa bodo tudi možnost vpisa. Za živahne popoldanske urice bo poskrbela tudi plesna povorka, ki ji bosta sledila predstavitev različnih plesnih zvrsti in nastop plesalcev na odru koprške Taverne.



V začetku septembra se bo v Kopru spet plesalo.

Vedno živa kakor ustvarjena

Od 22. junija do 4. septembra bo mogoče prisluhniti kar 43 koncertom na 37 lokacijah v 22 občinah, med drugim tudi v Mestni občini Koper.

Festival Seviq Brežice velja za enega najuglednejših in najprestižnejših evropskih festivalov stare glasbe. Tako kot vsako leto Seviq Brežice tudi tokrat prestižen in zanimiv program petnajstih ansamblov, ki sodijo v sam vrh evropskih glasbenikov. Program zajema glasbo različnih kultur in slogov, ki so se na evropskem prostoru prepletali skozi zgodovino od 13. do 19. stoletja. Posebnost festivala je, da se glasba na njem izvaja v historični maniri z avtentičnimi instrumenti in na

avtentičen izvajalski način. O tem govori tudi moto prireditve "Vedno živa kakor ustvarjena" ali »Semper Viva Quam Creata«. Koncerti so izključno v prostorih slovenske kulturne dediščine, na zgodovinsko pomembnih in za obiskovalce še posebej zanimivih lokacijah. V naši občini sta se dva koncerta že odvila v minulih dneh, in sicer v koprski stolnici Marijinega vnebovzvetja in cerkvi sv. Trojice v Hrastovljah, minulo nedeljo pa je bil koncert v koprski palači Belgramoni - Tacco.



Celoten program festivala si lahko ogledate na spletni strani www.seviq-brezice.si

Sladki konec tedna nas jeseni znova vabi v Koper

Prireditve »Sladka Istra«, ki je lani presegla resnično vsa pričakovanja organizatorjev, saj je v Koper privabila več tisoč ljubiteljev sladke pregrehe iz različnih krajev Slovenije, bo ponovno navdušila.

Sladokusci in sladkosnede, pozor! Dvodnevna »sladka pot«, ki se bo vzpostavila 25. in 26. septembra, bo tudi letos obiskovalce vodila po številnih stojnicah, na katerih se bodo v tematskih sklopih predstavljale različne sladice Slovenske Istre, celotne Slovenije, pa tudi tujine.

V Kopru bo torej živahno kar oba dneva. Pregrešno dobre sladkarije, vse od različnega peciva in piškotov do žlahtne kapljice sladke arome, ki jih bodo

na številnih stojnicah predstavljali različni gostinski ponudniki, slaščičarne, pa tudi turistična in kulturna društva, bo ob nakupu kupona mogoče tudi okušati. Kulinarčne dobrote pa boste seveda lahko tudi kupili.

Mestna občina Koper vabi vse zainteresirane, ki bi radi svojo stojnico, na kateri bi prodajali svoje izvrstne sladice, naj se prijavijo za sodelovanje. Prijavnica in informacije so na voljo na www.koper.si.



Konec septembra bodo v Kopru znova organizirali prireditev Sladka Istra.

V objemu poletja v Mestni občini Koper

Dolgo in vroče poletje v Mestni občini Koper obljublja množico pestrih, zabavnih in zanimivih dogodkov ter prireditev, v katerih bo prav vsak našel nekaj po svojem okusu.

Mestna občina Koper je tudi letos izdala zloženko s kalendarjem prireditev za julij, avgust in september – »V objemu poletja«, ki so jo v poštne nabiralnike prejela vsa gospodinjstva koprške občine, na voljo pa je tudi v turističnoinformativnih centrih in na turističnoinformativnih točkah. Ta zajema vse poletno dogajanje v starem mestnem jedru Kopra, pa tudi na preostalih lokacijah številnih krajevnih skupnosti, naselij, zaselkov in vasi Mestne občine Koper, vse tja do konca septembra.

V starem mestnem jedru bo tudi letos poletni pestro kar vse dni v tednu. Vsak dan namreč ponuja svojo barvno melodijo. Ponedeljki so tako že rezervirani za **Poletne večere ob filmu**, ki jih v Taverni organizira Kulturno umetniško društvo Pina, torki bodo minili v znamenju odlično sprejetih **Poletnih gledaliških večerov** na Martinčevem trgu, v organizaciji Zveze kulturnih društev MOK. Na Vrtovih Pokrajinskega muzeja Koper bodo srede popestrili glasbeni izvajalci **Festivala Jeff**, resnično pestro dogajanje pa se nam obeta ob četrtnih zvečer, s koncerti klasične glasbe – **Tartini Junior** v Atriju Pretorske palače in letnim kinom na Titovem trgu. »**Kolosej pod zvezdami**« bo ljubitelje filma navduševal tudi ob sobotnih večerih.

Od torka pa vse tja do četrta bo živahno na ulicah mestnega središča, v KŠOK-u so letos namreč poskrbeli za izvedbo manjših glasbenih akcij »**Ulice pripovedujejo**«, ki bodo v Kopru že tretje leto. Pestro bo tudi na Ukmarjevem trgu, ki ga bo ob petkih in tudi sobotah ves julij in avgust zaznamoval **Mednarodni festival lutkovnega in uličnega gledališča PUF** – Lutke brez meja.

Največ dogajanja pa si lahko občani in vsi obiskovalci obetajo ob nedeljah. V jutranjih urah lahko na koprski tržnici obiščejo **Boljši sejem** ali pa se odpravijo na Ukmarjev trg, kjer bo Društvo Boškarin organiziralo **Istrsko tržnico**. Zabavno bo tudi na Prešernovem trgu, kjer bodo

lahko ob 10.30 uživali v igranem prikazu trgovanja **Homo na plac**. Med 9. in 12. uro pa si bodo v okviru stojnic na Prešernovem trgu lahko ogledali prikaz nekaterih istrskih obrti in kupili istrske izdelke. V večernih urah bodo igrani prikazi »**Štorje od murja in marinajov**« v treh jezikih uprizorili na Titovem trgu, živahno pa bo tudi na Ukmarjevem trgu na Glasbenem utrinku Kopra in na dogodku **Artis Istra** – V taktu mladih v atriju Pretorske palače. Julija je prav tako čas za Festival **Seviq Brežice**, prireditev, ki je letos v Kopru prvič na sporedu. Sredina julija pa je minila tudi v znamenju »**Folkesta 2010**«. 22. julija ob 21. uri bo Taverna gostila **izbor Miss in Mistra** Kopra za leto 2010. 24. julija je čas za 15. Festival novih skladb – **FENS 2010**, teden med 25. julijem in 1. avgustom pa je rezerviran za Festival **FESTIKO** – »Začimba tvojega poletja«, tudi letos v organizaciji podjetja Temma-x. Z dogodki in prireditvami zapolnjen julij se bo končal s šagro v Dekanih, imenovano »**Guštovca 2010**«, ki bo med 30. julijem in 2. avgustom, in s predstavitvijo Gornjega Posočja v Taverni v soboto, 31. julija.

Prvega dne avgusta se bo začel sklop prireditev v okviru **Kopergrounda 2010**, med 6. in 8. avgustom pa bo na oder Taverne stopil tudi »**Poletni rock**«. Sredi meseca, 14. avgusta, bo v Gračišču »**Etno Histria 2010**«, na Ukmarjevem trgu pa dvodnevna prireditev »**Na pomolu je fešta**«. Prvi večer bodo obiskovalci preživeli s klapami, drugi pa bo ribiško obarvan. Konec tedna, med 20. in 22. avgustom, bo minil v ritmih **2nd Cuban salsa festivala**, ki ga na različnih lokacijah organizira Plesni klub Soy Cubano. Pester avgust bo končal z »**Oživilo ulico 2010**« 25. avgusta in sobotno prireditvijo »**Mesto se predstavi**« 28. avgusta, ko bodo k nam prišli predstavniki Prekmurja – Turnišča in Odrancev. Konec poletja bomo tudi letos sklenili s prireditvijo **Nasvidenje poletje**, ki bo v nedeljo, 29. avgusta.

In kaj nas čaka v septembrskih dneh?

Prvi dan v mesecu bo minil v znamenju koncerta **Tartini festivala** v Pokrajinskem muzeju Koper, v septembru se bosta zvrstila še dva koncerta, in sicer 5. in 8. septembra. 3. in 4. september sta rezervirana za **Mišelo**, ki jo bo v Taverni organiziral KŠOK. Med pomembnejše prireditve pa sodi vsekakor **Mesto pleše**, ki ga bodo v MOK organizirali 10. septembra. Dan kasneje bo najmlajšim namenjen

festival **Luna gre na morje**, ki bo na sporedu tudi 12. septembra. Naslednji konec tedna je rezerviran za šport, in sicer za številne dogodke v okviru **Tedna mobilnosti**, nedelja, 19. september, pa za **Euromarathon Milje – Koper**. V septembru se obetajo številne predstave tudi v okviru **Primorskega poletnega festivala**. Sklop številnih prireditev in pestrega dogajanja se bo 25. in 26. septembra končal z dobro sprejeto »**Sladko Istro**«, ki bo navdušila še tako zahtevne sladkosnede.



V Kopru in njegovi okolici se bo v naslednjih mesecih veliko dogajalo.

Poletje v Bertokih

Že četrto leto zapored bodo v Bertokih priredili kar nekaj poletnih dogodkov.

Večeri bodo tematsko obarvani. Vsak večer bo zaznamovan z določeno temo, ki bo prihajala do izraza preko glasbe, humorja, besede, ipd. Večeri bodo, tako kot prejšnja leta, potekali na vrtovih palače Panatopolo v Bertokih, ki so se izkazali za odličen prireditveni prostor. Med obiskovalci je izredno priljubljen, kar se je pokazalo tudi pri lanskem obiskih prireditev, ki je presegl vsa pričakovanja. Dokaz tega tudi to, da je med občani Mestne občine Koper in tudi zunaj nje postalo »Poletje v Bertokih« prepoznaven projekt, ki dviguje priljubljenost Bertokov, obenem pa je tudi zanimiva popestritev poletnih večerov zunaj mestnega jedra.

Prireditve bodo potekale ob četrtnih v juliju, od 21.00 do 24.00.

22. julij: **BLUES VEČER/SERATA BLUES**
- Easy walker
- Bakala blues band
- special guest: Berto soul

29. julij: **COUNTRY FOLK VEČER/SERATA COUNTRY FOLK**
- Footprints
- Ela banda
- Moonshine olive
- kavbojski golaž

Projekt so podprli: MOK, Luka Koper, KS Bertoki, JSKD

Gastronomski zakladi Istre v slikah

Mestna občina Koper je med 21. marcem in 27. junijem premierno izpeljala zelo ambiciozen projekt Gastronomski zakladi Istre – pomlad 2010, v sklopu katerega se je zvrstilo 12 vodenih kulinarčnih večerov, trije tematski meniji, pet prireditev in nagradna igra.



Prvi vodeni tematski kulinarčni večer je bil prvega aprila v restavraciji Villa Andor v Ankaranu. Obiskovalci večera so okušali dobrote, kot so hobotnica z malvazijo, bavete z gamberi in špargljeva pena. Svoja vina so predstavili Kmetija Bordon, Steras in Santomas, oljna olja pa Ancaria (družina Bevčič), Santomas in Kmetija Bordon.



V Istrski kleti na Pomjanu so organizirali peti vodeni kulinarčni večer, na katerem so ponudili specialitete, kot so istrski suši, pašta na iglo in polnjen zajec. Svojo vinsko ponudbo so predstavili klet Santomas, Rojac in Ekološka kmetija Plahuta, oljna olja pa prav tako Santomas in Ekološka kmetija Plahuta.



Drugi kulinarčni večer so organizirali v izolski restavraciji Mediterraneo, kjer so ribje specialitete popestrili z oljkami in oljčnim oljem. Večer je minil tudi v znamenju okušanja vin kleti Montemoro, Vina Zaro in Korenika Robi&Dorjano, svoje oljno olje pa je predstavil Goran Gregorič (na fotografiji).



Nova gostilna Istrska hiša kulinarike v Pobegih je v začetku maja gostila šesti kulinarčni večer, na katerem so postregli z ribjimi specialitetami, ki so jih pripravili v zanimivi kombinaciji s šparglji. Gostje so okušali vina Rojac, Vina Montis in vina Vinarstva Jakomin ter Olja Montis.



Ljubitelji dobre hrane in pijače so se na tretjem vodenem kulinarčnem večeru srečali v koprski restavraciji Skipper, kjer so jim med drugim postregli z morskim neptunovim trisom in oljno juho ter brancinovima filejem. Obiskovalcem večera so družbo delala vina kleti Vinakoper, Steras in Pucer z Vrha ter oljno olje Alela, ki jih pridelujeta Danilo Markočič in Viljanka Vesel.



V Gostilni Jakomin v Kubežu so sredi maja priredili sedmi vodeni kulinarčni večer, na katerem so pripravili več specialitet s šparglji. Med njimi tudi špargljev desert z jagodami (na fotografiji). Večer je minil tudi v znamenju oljnega olja Evgena Glavine in vin Rodica Truške, Vladimirja Kavrečiča in Vina Montis.



Četrty vodeni tematski večer je minil v znamenju špargljev, in sicer 22. aprila v gostilni Domačija Ražman v Gračišču. Obiskovalce so popeljali po tipičnih okusih Slovenske Istre z izbranim in skrbno sestavljenim menijem, na katerem so se znašli špargljev koktajl, rižota s šparglji in škampi ter polnjeni jadranski lignji. Gostom so ponudili Vina Ražman, vina iz Vinske kleti Mahnič, vina Rodica Truške ter olje oljkarja Borisa Sabadina.



Osmi kulinarčni večer je minil v prijetni družbi v gostilni Pri Emilu v Vanganelu, kjer je bila na voljo tudi degustacija istrskih vin vinarstva Jakomin, Vinakopa in vinske kleti Prodan ter oljnega olja Marinka Hrvatina. Četrtekov tematski večer Iz kuhinje kralja refoška je udeležence navdušil predvsem z mesnim karpačem in tartufi, domačo panceto z radičem ter puranom po istrsko.



Na devetem kulinarinem večeru v koprski restavraciji La bellavita restaurant&bar so mesne specialitete pripravili v kombinaciji z okusnim refoškom, obiskovalci večera so okušali vina Montemoro, Vina Žaro in Putos ter olja Vanje Dujca. Med udeleženci večera smo v objektiv ujeli tudi ekipo Turistične organizacije Koper.



V začetku junija so na svoj račun prišli ljubitelji divjačine. Na desetem kulinarinem večeru v gostilni Pod Slavnikom v Podgorju so namreč med drugim postregli s fuži s srnjakom, obarvanim z refoškom, in srninimi medaljončki v lovski omaki. Obiskovalci so lahko degustirali tudi izvrstna vina Štule, Valenčak in vina vinske kleti Hreščak ter oljčno olje Darka Jakomina.



Vsi, ki so se v četrtek, 10. junija, udeležili 11. tematskega večera Dobrote pod zlato oljko, so ob ponujenem meniju Restavracije Marina v Portorožu lahko degustirali izvrstna vina Kmetije Bordon, Vinske kleti Mahnič in Vina Štule ter okusili oljčno olje Angela Hlaja. Goste so prepričali predvsem s krožnikom istrskih mesnin in oljkami Štorte, s štrigoli, tartufi in oljčnim oljem ter mladim divjim prašičkom iz krušne peči, za posladek pa so ponudili čokoladni mousse s konjaskom.



Številnim udeležencem zadnjega tematskega večera so restavraciji hotela Marina v Izoli so postregli z oljčnim moussom s škampi in sveže mariniranimi fileji plavih ribic iz mandrača, oljčno juho s sezonskimi zelišči in dobrotami morskih gladih ter lističi brancina z oljčnim pirejem in janežem. Sledilo je še presenečenje ombolo s tartufi in gratinirano polento, za posladek pa so postregli z oljčno zmrzlimo s figami. Tudi tokrat je bila na voljo degustacija izvrstnih vin, vinarjev Korenike, Putosa in Pucerja z Vrha ter oljčnega olja Jožefa Klabjana.



Vsi udeleženci vodenih večerov, ki jih je Mestna občina Koper organizirala v sklopu projekta Gastronomski zakladi Istre, pa tudi obiskovalci, ki so med 21. marcem in 25. junijem obiskali vsaj eno od petih spremljajočih prireditev in tam kupili degustacijski kozarec ali so si v tem terminu privoščili enega izmed treh tematskih menijev gostinskih ponudnikov, so ob obisku izpolnili kupon za nagradno žrebanje, ki ga je po koncu projekta vodila Tamara Kozlovič iz Turistične organizacije Koper. Prvo in drugo nagrado je izžrebal direktor Hotela Koper in Hotela Aquapark Žusterna Aleksander Volaš, saj so bile Terme Čatež glavni pokrovitelj celotnega projekta. Prva nagrada so bile brezplačne tedenske počitnice v Termah Čatež, druga nagrada pa brezplačni vikend paket, prav tako v Termah Čatež. Podelili so še 23 drugih nagrad.

VAL SVEŽINE terme čatež

SOBOTA	NEDELJA	V PRIHODNJE
VROČE	VROČE	VROČE



Prijetno KAMPIRANJE
in 2 dni kopanja na Termalni rivieri
že od **19 €/osebo/dan**

GUSARSKI ZALIV
Najem plavajoče hiške do 5 oseb + 2 dni kopanja
119 €/dan (do 26.08.2010)
Doplačilo 10 % za enodnevni najem.

MINI POČITNICE v Čatežu
4 polpenzioni - 5 dni kopanja
1. otrok do 11,99. leta **BREZPLAČNO**
v sobi z dvema odraslima
že od **196 €/osebo** (do 22.07.2010)

POLETNO PREBUJANJE
h. Terme**** **38 €/osebo/dan**
(min. bivanje 2 dni) nočitev z zajtrkom,
kopanje, savna, fitnes (do 22.07.2010)

* Hotelske cene pri bivanju v dvoposteljnih sobah. * Kapacitete so omejene. * Popusti se izključujejo.
* Pridržujemo si pravico do spremembe cen in ostalih prodajnih pogojev.

Tel: 07/49 36 700,
info@terme-catez.si,
www.terme-catez.si



Velik odziv na povabilo k dobrodelnosti

Dobrodelni dogodek ob 15-letnici MePZ Brnistra Sveti Anton v znamenju Istre in množičnega obiska.



Druženje je izzvenelo v znamenju dvojezičnosti in prepletanja slovenske in italijanske kulture, ki v Istri sobivata.

Z dobrodelno prireditvijo "Kantamo po naše" je Mešani pevski zbor Brnistra iz Svetega Antona pri Kopru, ki deluje pod pokroviteljstvom Skupnosti Italijanov Bertoki, v nedeljo, 9. maja, v kleti Vinakoper proslavil svojo 15-letnico delovanja. Obisk prireditve je presegel pričakovanja organizatorjev, saj si je prireditev ogledalo več kot 400 obiskovalcev. S prodajo vstopnic za Varstveno delovni center Koper so zbrali 1.800 evrov.

Na dobrodelni prireditvi so poleg slavljenca, 15-letnega Mešanega pevskega zbora Brnistra Sveti Anton,

nastopili še humorista Orjana in Feručo in Folklorna skupina Val Piran, ki so obiskovalcem izrazili dobrodošlico na dvorišču kleti. V veličastni kleti enega od največjih slovenskih vinarjev pa so odmevali glasovi Pevske skupine Kantadore Gradin, Ljudskih pevki folklorne skupine Skala Kubed ter Mešanega pevskega zbora Brnistra Sveti Anton. Trobilni ansambel Izola je poskrbel za istrsko vzdušje v zadnjem delu večera. Kot slavnostni govornik je na prireditvi nastopil župnik Dušan Jakomin, po rodu iz Svetega Antona pri Kopru, ki s svojim

delom v Škednju pri Trstu že več kot 60 let skrbi, da se istrska kulturna dediščina predaja iz roda v rod.

Humanitarno dejavnost kleti je predstavil tudi gostitelj prireditve, predsednik uprave kleti Vinakoper Nevijo Pucer. Direktorica Varstveno delovnega centra Andreja Jurca se je iskreno zahvalila organizatorjem prireditve. Pevci Mešanega pevskega zbora Brnistra Sveti Anton, ki ga od ustanovitve vodi zborovodja Marko Kocjančič, pa so ob tej priložnosti prejeli tudi srebrne in bronaste Gallusove značke za 15 oziroma 5 let pevskega udejstvovanja. Podelila jim jih je Zvonka Radojevič, vodja koprskih izpostave Javnega sklada za kulturne dejavnosti RS. Prireditev je pospremila še razstava likovnih del delavnice "Dipinto su seta", ki deluje pod okriljem Skupnosti Italijanov Bertoki že od leta 2002. Razstava, ki je tudi prodajna, je bila v avli Hiše Refoška kleti Vinakoper na ogled do 16. maja.

Praznovanje zbora je pospremila tudi torta, večer pa je minil ob prejemanju čestitk in lepih želja, ki so jih obiskovalci zaželeli zboru. Sklenil se je v Hiši Refoška, ob kozarčku avtohtonega refoška in malvazije.

Mešani pevski zbor Brnistra je začel delovati v sezoni 1994/95, od vsega začetka pa zbor vodi dirigent Marko Kocjančič. Od takrat do danes je zbor rasel, tako številčno kot kakovostno. Sodelovali so na številnih prireditvah in organizirali kar nekaj koncertov, številnih v dobrodelni namen (zbiranje sredstev za popotresno obnovo Posočja, nakup novega ultrazvoka za srce v SBI ...). Udeležujejo se različnih prireditev v domačih in tujih krajih, gostujejo po Sloveniji, v sosednji Hrvaški in Italiji, pot pa jih je vodila tudi na Češko. Dejavnost so v okviru krajevne skupnosti ter lastne občine in se redno udeležujejo revije Primorska poje in Občinske revije. Ob deseti obletnici so na drugem tekmovanju primorskih pevskih zborov in malih skupin v Postojni dosegli bronasto priznanje, dve leti kasneje, leta 2006, pa srebrno priznanje, kar je potrditev kakovostne rasti. Zbor že 7 let deluje pod pokroviteljstvom Skupnosti Italijanov Bertoki.

**biro
obala**

BIRO OBALA

Projektiranje in inženiring d.o.o.

Ulica Stare pošte 3

6000 KOPER – CAPODISTRIA

PODROČJA DELA:

Prostorsko in urbanistično načrtovanje

Nizke gradnje - ceste

Nizke gradnje - vodovod in kanalizacija



t : 05 663 8700 / f : 05 663 8702 / i : info@biroobala.si / w: www.biroobala.si

Lo scopo principale e' tutelare e diffondere la lingua e la cultura italiana

Società Culturale Dante Alighieri – Comitato di Capodistria si presenta.

La Società Dante Alighieri nasce nel 1889 grazie a un gruppo di intellettuali guidati da Giosuè Carducci.

Il suo scopo primario, come recita l'articolo 1 dello Statuto sociale, è quello di "tutelare e diffondere la lingua e la cultura italiane nel mondo, ravvivando i legami spirituali dei connazionali all'estero con la madre patria e alimentando tra gli stranieri l'amore e il culto per la civiltà italiana".

Per il conseguimento di queste finalità, la "Dante Alighieri" si è affidata e si affida tuttora all'aiuto costante e generoso di oltre 500 Comitati, di cui più di 400 attivi all'estero, che non solo svolgono corsi di lingua italiana, ma anche manifestazioni culturali di vario genere dall'arte figurativa alla musica, dallo sport al cinema, dal teatro alla moda, fino alla letteratura. Per mezzo dei Comitati all'estero, inoltre, la "Dante Alighieri" istituisce e sussidia scuole, biblioteche, circoli e corsi di lingua e cultura italiana, diffonde libri e pubblicazioni, promuove conferenze, escursioni culturali e manifestazioni artistiche e musicali, assegna premi e borse di studio; per mezzo dei Comitati in Italia partecipa alle attività intese ad accrescere e ampliare la cultura

della nazione e promuove ogni manifestazione rivolta a illustrare l'importanza della diffusione della lingua, della cultura e delle creazioni del genio e del lavoro italiani.

Dal 1993 la Società Dante Alighieri opera per la certificazione dell'italiano di qualità con un proprio certificato PLIDA (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) in una programmazione didattica.

La Certificazione PLIDA, con il plauso scientifico dell'Università "La Sapienza" di Roma, è riconosciuta anche dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali (decreto 18/10/2002) e dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (convenzione 11/2/2004), e attesta la competenza in italiano come lingua straniera secondo una scala di sei livelli rappresentativi di altrettanti fasi del percorso di apprendimento della lingua che corrispondono a quelli stabiliti dal Consiglio d'Europa.

Il Comitato della Società Dante Alighieri

Da poco a Capodistria è stato istituito il Comitato della Società Dante Alighieri. Il suo scopo primario, come recita l'articolo 1 dello Statuto sociale, è quello di "tutelare e diffond-



Il 4 giugno a Palazzo Pretorio di Capodistria si e' svolta la serata inaugurale del Primo Comitato in Slovenia della Società Dante Alighieri di Capodistria.

ere la lingua e la cultura italiane nel mondo, ravvivando i legami spirituali dei connazionali all'estero con la madre patria e alimentando tra gli stranieri l'amore e il culto per la civiltà italiana", e questo è l'obiettivo che ci siamo posti pure noi, istituendo un comitato a Capodistria, il primo in Slovenia inaugurato con l'apertura della mostra di Danteròs il 4 giugno scorso.

La pratica di registrazione della Dante ha seguito l'iter necessario per la sua notifica presso

le autorità slovene (Unità amministrativa), divenendo in tal modo una persona giuridica, di diritto privato (associazione) a tutti gli effetti. Il Presidente del Comitato capodistriano e' la Sig.ra Vanja Vitošević.

L'evento inaugurale e' stato interamente dedicato al sommo poeta italiano, Dante Alighieri.

 Andrej Bertok



PORSCHE
KOPER

Informacije tel. 05 611 6500 / www.porschekoper.com

Mali srpan z zelenjavo natrpan

Zgodovinar in odličen poznavalec istrske kuhinje Alberto Pucer nam tokrat razkriva nekaj pristnih istrskih poletnih receptov.

Poletje je čas, ko dozoreva različna zelenjava in to je tudi čas za okusne in zdravilne zelenjavne mineštre, ki na istrskem jedilniku nikoli ne manjkajo. Zelenjavno mineštro lahko pripravimo na več načinov, odvisno od vrst zelenjave, količine posamezne zelenjave ali vrtnine, za bele itd. Številna kmečka dela so nekoč zahtevala, da se je poletni delovni dan začel v zgodnjih jutranjih urah in je trajal vse do mraka. Kopanje, košnja in gra-

bljenje sena, žetev in mlačev ter številna druga dela so zahtevala, da je bil kmet ves dan na polju. Gospodinje so doma pripravljale hrano in jo nosile na njivo: marendo (dopoldansko malico), kosilo in južino (popoldansko malico). Večerjali pa so doma.

Julij – mali srpan velja za najtopplejši mesec v letu. To je mesec, ko je bilo včasih večino sena že pospravljenega, to je krme za živino, pa tudi žita, pomembne sestavine za hrano

ljudi. Spravilo pridelkov je bilo že od nekdaj praznično opravilo. Potekalo je po določenem redu, vsak je vedel za svojo natančno odmerjeno vlogo pri delu. Prazničnost opravil je bila poudarjena tudi z lepšo obleko in boljšo hrano. Grabljice in žanjice so imele vedno lepša, živobarvna oblačila, kot na primer plevce. Še pred petdesetimi leti je bila večina dela pri košnji, žetvi in mlačvi opravljena ročno, zato je to delo potekalo dalj časa, kot

poteka delo s stroji v današnjih dneh.



Alberto Pucer

Bobiči (bobiči)

Čas mlade koruze (julija, avgusta) je tudi čas bobičev, iz katerih skuhamo tipično istrsko mineštro. Pripravimo jo lahko na različne načine, osnova pa je vedno koruzno zrnje. Danes ga dobimo vloženo v kozarcih ali zamrznjenega in tako lahko bobiče skuhamo v vsakem letnem času. Najboljši pa so iz svežih, še mlečnih zrn, torej iz mlade koruze.

Storže mlade koruze olupimo in populimo koruzne laske. Operemo jih in z nožem odstranimo mlečna zrna s storža. Iz teh skuhamo prave bobiče, ki jih zabelimo s peštom oziroma tacom ali oljčnim oljem. V poletnem času se običajno pripravi bobiče s svežim, zrelim paradižnikom. Ponekod pa dajo v bobiče tudi sesekljano zeleno, narezan korenček in različne začimbe. Bobiči bodo še boljši, če bo "vanje stopil prasce".

Potrebujemo:

Zrna petih storžev mlade (mlečne) koruze, približno 400 g mladega rjavega fižola v zrnju, 4 večje krompirje, čebulo, nekaj strokov česna, šopek peteršilja, 2

večja zrela olupljena paradižnika (ali paradižnikovo mezgo), prekajeno svinjsko meso (rebrca ...) ali pršutovo kost, sol, poper, oljčno olje za zabelo.

Priprava:

V večjem loncu na oljčnem olju popražimo nasekljano čebulo, sesekljan česen in peteršilj, dodamo na kose narezan olupljen in opran krompir, mlad oluščeni fižol, koruzna zrna, prekajeno svinjino ali pršutovo kost, na koščke narezan olupljen paradižnik ali paradižnikovo mezgo, sol, poper, vodo in na zmernem ognju kuhamo počasi 2 do 3 ure. Ko so bobiči skoraj skuhani s kuhalnico vzamemo iz lonca krompir, ga pretlačimo in ponovno vrnemo v lonec, da tako zgostimo jed.

Op.p.:

Ponekod bobiče pripravijo iz zrn 5 glav mlade koruze, ½ kg krompirja, 20 dag rjavega fižola, korenčka, 2 zrelih paradižnikov, česna, peteršilja, suhih svinjskih rebrca, kosti in krempljev. Pa še to velja: dlje časa se kuhajo, boljši so.



Poletna zelenjavna mineštra

Potrebujemo:

Količinsko po želji: približno: 2 srednje velika krompirja, 1 zeleno bučko, eno pest narezanih »fižoletov« oz. stročjega fižola ali svežega fižola v zrnju, 1 korenček, nekaj listov blitve, nekaj listov zelene, peščico peteršilja, nekaj strokov česna, 1 srednje veliko čebulo, 1 ali 2 zrela olupljena in narezana paradižnika, sol poper, oljčno olje.

Priprava:

V večjem loncu na oljčnem olju popražimo sesekljano čebulo, dodamo sesekljan česen in peteršilj, še nekoliko popražimo, da zadiši, dolijemo malo vode nato damo kuhati na kose narezan olupljen krompir. Premešamo in nato dodajamo na kose narezane



fižolete (ali fižol v zrnju), korenček, bučko, narezano zeleno, blitvo in paradižnik. Dolijemo še vode, solimo popramo, premešamo in kuhamo na zmernem ognju približno eno uro. Po želji lahko mineštro zgostimo, tako da pretlačimo krompir. Prav tako pa lahko v zelenjavno mineštro po želji vkuhamo manjše testenine ali riž.

Peperonata

Ta jed je dobila ime po italijanski besedi "peperone", to je paprika. Gre za poletno jed iz mešanih vrtnin, pri kateri zaradi okusa prevladuje paprika. Ponudimo jo lahko s fuži ali drugimi testeninami, polento, polpeti ali drugim pečenim mesom.

Potrebujemo:

Sveže jajčevce (melancane), sveže zelene bučke, papriko, paradižnik, peteršilj, česen, oljčno olje, sol in poper.

Priprava:

Jajčevce, bučke in papriko očistimo, operemo in narežemo na koščke. Paradižnik

olupimo, mu odstranimo seme in in prav tako narežemo.

Na oljčnem olju rahlo prepražimo sesekljan česen in peteršilj, dodamo narezano vrtnino, premešamo, prelijemo malo vode, solimo in popramo ter nekaj časa kuhamo na zmernem ognju. Nato dodamo še olupljen narezan paradižnik (ali paradižnikovo mezgo) in ob občasnem mešanju kuhamo na zmernem ognju dokler se zelenjava ne zmehča in voda izpari. Ponudimo toplo ali pa jo ohladimo ter shranimo v hladilnik, kajti peperonata je odlična tudi hladna.



Koprski pomožni škof praznuje desetnico imenovanja

Koprski pomožni škof dr. Jurij Bizjak je v začetku junija praznoval 10. obletnico posvečenja.

Tako je 5. junija minilo deset let od posvečenja koprskega pomožnega škofa dr. Jurija Bizjaka, ki ga je papež Benedikt XVI. imenoval za škofa 13. maja leta 2000. Ob tem dogodku mu je škof Metod Pirih zaželel: »Ob deseti obletnici Tvoje škofovske službe Ti iskreno čestitamo in se Ti za Tvoje delo priskrbo zahvaljujemo. Naj Te Gospod ohranja zdravega in še naprej blagoslavlja Tvoje delo!« Obenem je o njem še zapisal: »V teh desetih letih je dodobra spoznal razmere in stanje v škofiji. Vsaj enkrat je obiskal vse župnije (189) in tudi mnoge podružnice. Mladim je delil zakrament sv. birme, opravil veliko pastoralnih obiskov po župnijah, se srečal z verniki in imel veliko predavanj v škofiji in drugod po Sloveniji zlasti s področja Svetega pisma. Tudi po njegovi zaslugi je v marsikateri župniji nastala biblična skupina.«

Leta 1947 na Colu nad Ajdovščino rojeni škof je Sveto pismo predaval tudi na Teološki fakulteti v Ljubljani,

Škof Bizjak je v okviru Slovenske škofovske konference zadolžen za mlade in študente ter za apostolat laikov, sicer pa je njegovo veliko zanimanje Sveto pismo, saj se je v biblično znanost poglobljal tudi na svojem podiplomskem študiju v Rimu, nekaj časa pa tudi v Jeruzalemu. Bil je med prevajalci Svetega pisma. To delo je zelo zahtevno, saj je treba poznati izvirne jezike (hebrejščino in grščino), v katerih je bila Knjiga knjig napisana.

sicer pa se je šolal v rojstni vasi, v gimnaziji v Malem semenišču v Vipavi, študij pa nadaljeval na ljubljanski teološki fakulteti. V duhovnika je bil posvečen leta 1972. Me drugimi nalogami je opravljal službo duhovnega voditelja (spirituala) v ljubljanskem bogoslovju, še prej pa v vipavskem semenišču.

 Božo Rustja



V prvih dneh junija je minilo deset let od posvečenja koprskega pomožnega škofa dr. Jurija Bizjaka.

Praznovanje koprskega mestnega zavetnika

Tudi mesto Koper ima svojega zavetnika. To je sveti Nazarij, ki goduje 19. junija, in je bil po legendi prvi koprski škof.



Tudi letos so ob prazniku Sv. Nazarija v mestu pripravili različne prireditve.

Na god sv. Nazarija je koprski škof msgr. Metod Pirih v koprski stolnici imel slovesno mašo. Po legendi je bil sv. Nazarij prvi koprski škof. Upodabljajo ga kot škofa, ki nosi v rokah maketo mesta Koper. Na njegov god so nekdaj meščani nosili blagoslavljen sivko, ki so jo potem položili med obleko. Tudi letos smo lahko videli številne meščane, ki so se od maše vračali s šopki blagoslovljene sivke.

In kdo je bil sveti Nazarij? Silvester Čuk je v knjigi Svetnik za vsak dan, ki je izšla pri Ognjišču, o njem zapisal: Izročilo ve povedati, da je bil Nazarij rojen med letoma 470 in 480 v kraju Elpidum v okolici mesta, nekateri menijo v sedanjem Borštu. Za škofa je bil posvečen leta 524, novoustanovljeno škofijo pa naj bi vodil 33 let. Umrl je pred letom 557 in bil

pokopan v svoji stolni cerkvi Matere Božje. Pred napadi barbarskih narodov so njegove posmrtno ostanke skrili. Odkrili so jih pozneje, ko se je nekdanji Kapris ali Kapararija preimenoval v Justinopolis (po bizantinskem cesarju Justinu II.).

Leta 1380 so Genovežani mesto opleni in odnesli v Genovo tudi relikvije sv. Nazarija. Šele leta 1422 je koprski škof Jeremija Pola dosegel, da so jih vrnili. Shranjeni so v marmornatem sarkofagu za škofovim sedežem. Na njem je v latinščini napisano: 'To domovino ohranjaj in vodi, Sveti Nazarij, ki veljaš za očeta in varuha Justinovega mesta.' Sarkofag, delo Filippa de Sanctisa iz zgodnjega 15. stoletja, si ogleda veliko turistov.

 Božo Rustja

Največja naložba v letu 2009 - zamenjava ultrafiltracije

Največja naložba, ki smo se je v letu 2009 lotili in pri tem močno zavihali rokave, je bila namenjena zlasti obnovi tehnologije na vodarni Rižana. Naložba v celotno prenovi ultrafiltracije, težka 3 milijone € lastnih sredstev RVK, je zajemala zamenjavo cevni povezav filternega bloka (vse novo vgrajene cevi so iz inox materiala – nerjaveče jeklo), zamenjavo elektromotornih loput in zamenjavo filternih modulov. Pri teh posegih je bilo vloženega veliko tudi lastnega znanja, ki so si ga zaposleni pridobili v 12. letih dela na vodarni.

Dela so se izvajala fazno, proizvodnja vode na ta način ni bila bistveno zmanjšana (zamenjave smo izvajali pretežno v poletnem obdobju, ko je vode na izviru najmanj), kljub temu je bilo zagotovljeno normalno delovanje vodarne in oskrba celotnega vodovodnega sistema. Z obnovljeno tehnologijo ultrafiltracije lahko zagotovo prisežemo na visoko kakovost vode tudi v bodoče.



Nove cevne povezave iz nerjavečega jekla



Pogled na nove ultrafiltracijske module



Novi ultrafiltracijski moduli

Vsi novi moduli so bili pred obratovanjem testno preizkušeni – rezultati laboratorijskih preiskav vzorcev vode so potrdili in še danes potrjujejo izredno visoko stopnjo čistosti pitne vode. Tako čista in varna pitna voda doseže tudi porabnika na domači vodovodni pipi, kar za mnoge evropske države in tudi ponekod v Sloveniji to žal ne velja več.

Sara Krbavčič
vodja službe za zdravstveni nadzor
Rižanski vodovod Koper



Rižanski vodovod Koper

75

Vabljeni

www.supernova-kp.si

Eksplodizija zvezd, svetloba izvrstne ponudbe Vaš nakupovalni park...

SUPERNOVA

Odprto vsak dan
od ponedeljka do sobote
od 9 ure do 21 ure!

NAKUPOVALNI PARK
SUPERNOVA
Ankaranska cesta 4, 6000 Koper

Dodatne ambulante v novem zdravstvenem domu

V zdravstvenem domu na Bonifiki bodo jeseni začele nove ambulante.

Zaradi miselnosti organizacije primarnega zdravstvenega varstva v Mestni občini Koper bosta Mestna občina Koper in Zdravstveni dom Koper od jeseni dalje v novem zdravstvenem domu na Bonifiki organizirala štiri dodatne ambulante splošne (družinske) medicine in eno zobozdravstveno ambulanto za odrasle. Gre predvsem za selitev ambulant, ki so bile doslej umeščene na druge lokacije po Kopru. Z novo organizacijo bodo organi-

zirali tako dežurno kakor tudi urgentno službo na enem mestu, in sicer v zdravstvenem domu na Bonifiki. Poleg tega je dobra novica za uporabnike tudi ta, da bo Zdravstveni dom Koper s prerazporeditvijo programov od jeseni dalje zaposlil dodatnega splošnega zdravnika, s čimer bodo razbremenili ostale splošne zdravnike v mreži ter omogočili uporabnikom večjo dostopnost do primarnega zdravstvenega varstva v občini.



Zdravstveni dom na Bonifiki bo jeseni dobil nove, dodatne vsebine.



Novi direktor ZD Koper, Matevž Ravnikar.

Funkcijo v. d. direktorja Zdravstvenega doma Koper sem prevzel 23. aprila letos in kot eno prioriteten nalog kratkoročnega plana sem si zastavil poenotenje urgentne službe, ki jo danes izvajamo ločeno in izmenično na dveh lokacijah, kar je za paciente seveda zelo nepraktično in predvsem konfužno, za nas pa precej drago, saj moramo zagotavljati dvojne zaloge, dvojne prostore, dvojno opremo in podobno. Za realizacijo tega je bilo treba zagotoviti zadostno prisotnost splošnih ambulanz na enem mestu, ki lahko priskočijo na pomoč, ko gre urgentni zdravnik na teren. S tem, ko nam je Občina Koper

namenila dodatne prostore, in z racionalizacijo obstoječih prostorov, nam je uspelo zagotoviti prostor za 4 dodatne splošne ambulante in še eno zobozdravstveno. Ob tem pa nam je uspelo zagotoviti še program za novega splošnega zdravnika. Kar pomeni, da dvanajstim našim splošnim zdravnikom in osmim koncesionarjem na pomoč prihaja še en zdravnik. Torej bo v občini Koper po novem dejavnost splošne medicine opravljalo ne več 20, ampak 21 ambulanz, kar predstavlja ne le dodatno ponudbo, ampak tudi razbremenitev obstoječih splošnih zdravnikov.

Novi program in urgentna ambulanta bosta odslej v

enoti na Ljubljanski cesti, za katero se je udomačil izraz na Bonifiki, pri tem pa bo povsem polno začela ambulanta v Šmarjah, saj je tam precej prebivalcev, ki so že vezani na obstoječo ambulanto, in še več takih, ki jih bo razširjeno delovanje ambulante z zdravnikom na vsak delavnik zelo razveselilo. S tem bosta kar sin druga na Bonifiki začeli v pravem pomenu družinskih ambulanz, kar pomeni, da bosta namenjeni populaciji brez pretiranih starostnih omejitev, kar so smernice večine evropskih držav.



Matevž Ravnikar, v. d. direktorja ZD Koper

Uspešno prestali kontrolno presojo

Občinska uprava Mestne občine Koper je 30. junija uspešno prestala kontrolno presojo sistema vodenja kakovosti skladno z zahtevami certifikata ISO 9001:2008.

Občinska uprava MOK je za področje delovanja certifikat ISO 9001:2000 prvič pridobila že leta 2003.

Presojevalska hiša Bureau Veritas je v občinski upravi MOK izvedla kontrolno presojo »ISO 9001:2008«. Presojevalec je pregledal šest procesov, ki predstavljajo reprezentativen vzorec za presojo skladnosti sistema vodenja kakovosti v občinski upravi MOK z zahtevami referenčnega standarda ISO 9001:2008. Presojevalec je ugotovil, da je delovanje občinske uprave MOK uspešno in skladno z referenčnim standardom. Podal je le nekaj priporočil za še boljše delovanje.

Občina bo dala v najem poslovne prostore

Mestna občina Koper bo ta konec tedna objavila razpis za oddajo poslovnih prostorov v mestnem jedru in zaledju mesta v najem.

V Mestni občini Koper v teh dneh končujejo s pripravo javnih razpisov za oddajo poslovnih prostorov v najem z zbiranjem pisnih ponudb, skladno z zakonom in uredbo o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin.

Prvi razpis za oddajo v najem bodo v Uradnem listu RS in na spletni strani MOK objavili v petek, 23. julija. Vključeval bo poslovne prostore v starem koprskem mestnem jedru in na njegovem obrobju. Odpiranje ponudb po prvem razpisu bo 12. avgusta. V razpisu bodo določili izhodiščno najemnino posa-

meznega poslovnega prostora, ki pa ne bo edini kriterij pri izbiri, saj bodo ponudniki morali pri svoji ponudbi natančno opisati in predstaviti tudi program dejavnosti. Glede na navedeno je jasno, da v Mestni občini Koper poleg ekonomskega učinka iz vidika gospodarnosti premoženja, želijo doseči tudi raznoliko ponudbo, ki bi dodatno pritegnila množico in s tem pripomogla k nadaljevanju oživitve starega koprškega mestnega jedra, ki čedalje bolj postaja ustaljena turistična točka.

Drugi razpis za oddajo v najem pa bodo v Uradnem

listu RS in na spletni strani MOK objavili predvidoma v prvi polovici avgusta. Poleg poslovnih prostorov v starem koprskem mestnem jedru bo zajemal tudi tiste v koprskem zaledju. Odpiranje ponudb po drugem razpisu bo predvidoma v drugi polovici avgusta oz. v prvi polovici septembra. Kriteriji izbire bodo enaki tistim, ki jih bodo določili v prvem razpisu.

Urnik ogledov posameznih prostorov in zahteve oz. pogoji, ki jih bodo morali izpolniti ponudniki, bodo natančneje določeni v razpisih.

Drugi AC Milan Junior Camp 2010 zelo uspešen

Zadnji konec tedna v juniju je koprška Bonifika gostila že drugi Milan Junior Camp.

Prepoznavna in uveljavljena nogometna šola nogometnega kluba AC Milan, ki se ponaša z največjim številom trofejev na svetu, je konec minulega meseca v naše mesto znova pripeljala približno 110 nogometašev, starih med 9 in 13 let, iz različnih krajev Slovenije.

Organizacijo AC Milan Junior Campa sta v svoje roke tudi letos ponovno vzeli Banka Koper in Mestna občina Koper, ki sta z izvedbo kljub trenutni obnovi nogometnega stadiona in spremljevalne infrastrukture na Bonifiki zelo zadovoljni. Nogometna šola je namreč po njihovem mnenju dobra priložnost, da udeleženci izkažejo svoje nogometno znanje in po napornih šolskih obveznostih tudi uživajo v drugih sprostitvenih programih za mlade.



Tudi letos je na koprski Bonifiki mrgolelo veliko mladih in nadobudnih nogometašev ter drugih ljubiteljev tega športa.

Na uspešno izpeljani tridnevni nogometni šoli so uradni trenerji mladinske sekcije AC Milana mlade in tal-

entirane nogometaše na treningih usmerjali in jim pomagali pri izboljšanju nogometnega znanja, popoldne pa je bilo

poskrbljeno tudi za zabavo in medsebojno druženje.

Koprski mladi nogometaši na obisku v Franciji

Ekipa U11 FC Koper se je konec junija udeležila turnirja EuroJ 2010 v francoskem Saint-Etienneu.

Mladi nogometaši FC Koper (ekipa U11 oziroma otroci letnika 1998) so se pod vodstvom trenerja Davorja Klarice in tehnične vodje Marine Pirjevec konec junija udeležili turnirja EuroJ 2010 v Saint-Etienneu v Franciji. 17 fantov koprškega kluba je sodelovalo v dveh ekipah in zasedli so 22. ter 29. mesto v konkurenci 48 ekip iz vse Evrope.

Slovenski gostje so bili nad francoskim sprejemom navdušeni, med drugimi jih je pozdravila tudi častna konzulka Republike Slovenije v Franciji Tatiana Dumas. Koprčani pa so se francoskim gostiteljem predstavili tudi s slovensko kulinariko, pri čemer jim je s sredstvi pomagala tudi Mestna občina Koper. Francozi so bili nad istrskimi dobrotami več kot navdušeni.



Mladi koprski nogometaši so bili nad obiskom v Franciji več kot navdušeni.

Bubotov memorial

V Dekanih so v prvih dneh julija že četrto leto zapored v spomin na Kristiana Bembiča – Bubota organizirali turnir v malem nogometu.

Prvega julija so minila štiri leta od tragične smrti mladega Dekančana Kristiana Bembiča, ki se je smrtno ponesrečil v nesreči z motorjem. V njegov spomin Kristianovi prijatelji iz nogometnih in motorističnih vrst ter sorodniki

in drugi, ki so mu bili najbolj pri strani, vsako leto organizirajo turnir v malem nogometu. Tudi letos so se na dekanskem malonogometnem igrišču pomerile štiri ekipe. Prvo mesto je zasedla ekipa VI-bar, za katero je Bubo nastopal

dolga leta na vseh turnirjih po Obali, drugo mesto so si priigrali Dekanski fantje, tretje mesto je zasedla ekipa Kristianovega brata Maksa, četrto mesto pa ekipa motoristov. Čestitke in pohvale gredo tek-

movalcem in organizatorjem turnirja, med njimi predvsem Žarku Vidaliju, ki vsako leto s skupnimi močmi in prosotovoljnimi prispevki Kristianu v spomin odigrajo malonogometne tekme in obiščejo njegov prerani grob.

Polet koprskih odbojkaric

Za odbojgarskim klubom OK Luka Koper je izjemno uspešna sezona, ki so jo sklenili z naslovom državnih prvakinj med starejšimi deklicami in s tretjim mestom kadetinj.

Velik preboj je letos naredila tudi prvoligaška ekipa, ki se je po devetih sezonah znova prebila v polfinale državnega prvenstva in osvojila četrto mesto. Tako odbojke v Kopru ni bilo konec, ko je lani prenehalo aktivno igrati kar šest prvoligaških igralk, ena pa se je odločila športno pot nadaljevati v Kamniku. Vodstvo kluba je pred začetkom sezone 2009/10 povabilo k igranju domačinko Jeleno Pešič in dve mladi Američanki, Jessico Barrera in Amando Bible, po letu in pol odsotnosti zaradi materinstva se je januarja na parket vrnila še odlična Ines Udrih. Ob mladinki Nini Borse in kadetinjah Tini Kaker in Dajani Lucas sta jedro koprške prve vrste predstavljali še odbojkarici Katja Remic in Tea Žnider, ki sta svoja matična kluba z vzhoda Slovenije zamenjali za koprškega na račun študija na Univerzi na Primorskem. Spodbudno, saj je koprski klub doslej le izgubljal svoje igralk, ki so odhajale na študij v Ljubljano ali Maribor. Dekleta so se pod vodstvom trenerja Željka Rulofsa odlično držala v prvem delu prvenstva in se v končnico uvrstila kot četrta ekipa, kljub poškodbam in predčasnemu koncu sezone za Jeleno Pešič so to mesto uspele zadržati. So pa zato mlade odbojkarice dobile priložnost za igro v tekmah in jo odlično izkoristile.

Uspehi mladih

Koprška odbojka gradi na mladih, in da bi imele čim več priložnosti za igro in napredovanje, nastopajo v tretji

ligi najperspektivnejše deklice in kadetinke. Letos so v tretji ligi zahod osvojile četrto mesto, glede na mladost so prikazale odlično igro in dosegle dobre rezultate tudi v medsebojnih obračunih s starejšimi in bolj izkušenimi ekipami.

Največji uspeh za koprsko odbojgarsko šolo pa sta letošnji naslov državnih prvakinj za starejše deklice in tretje mesto za kadetinke. Ni dvoma, da mlade koprške odbojkarice sodijo v sam vrh slovenske ženske odbojke. Nina Borse in Tina Kaker sta tudi izbrani v slovensko mladinsko reprezentanco, ki se je že uvrstila na evropsko mladinsko prvenstvo.

V mali in mini odbojki niso najpomembnejši rezultati, bolj vzpostavljajo mreže po šolah. Letos je na šolah in v mlajših selekcijah treniralo več kot 200 deklic. Zanje so trenerke pripravile štiri turnirje, najboljše so tekmovali tudi v državnem prvenstvu v mini in mali odbojki. Kot zanimivost: na eni od koprskih šol so se v šolo odbojke vključili tudi dečki.

V času, ko so se nekatere odbojkarice preselile s parketa na mivko, druge pa uživajo svoj mesec počitnic, strokovni tim kluba že snuje načrte za prihodnjo sezono. Vseh adutov še ne želijo razkriti, želje pa so, da bi se prvoligaška ekipa še bolj približala slovenskemu vrhu, da bi ponovili uspehe mladih selekcij in da bi odbojka zaživela tudi na tistih osnovnih šolah v občini, kjer je še ni, torej v Gračišču, na Škofijah in na šoli z italijanskim učnim jezikom.



Z dobrim strokovnim delom in predanostjo odbojgarskih zanesenjakov se ob podpori pokrovitelja Luke Koper in Mestne občine Koper torej ni bati za nadaljevanje skoraj 40-letne odbojgarske tradicije v Kopru.



**HOTEL CERCKO IN APARTMAJI
NA SMUČARSKEM CENTRU CERCKO**

**Ujemite čas za počitek!
Stran od mestnega vrveža in
poletne vročine v
neokrnjeno naravo!**

Udobje v sodobno opremljenih
sobah Hotela Cercko in
apartmajih Smučarskega centra Cercko.
Urejene sprehajalne, kolesarske in
pohodniške poti.
Ogled naravnih in kulturnih znamenitosti
ob spoznavanju osnov nordijske hoje.
Tenis, badminton, bazen s termalno vodo,
savne, masaže, fitnes.
Pestra kulinarčna ponudba s
poudarkom na lokalnih jedeh.
Divja Hrana z Darijem Cortese,
terapija po metodi Zdenka Domania.

Ugodne cene in dodatni popusti
za upokojece, družine z otroki,
športne ekipe.

Počitek v objemu narave
med prijaznimi ljudmi...
PRISRČNO VABLJENI!

HOTEL Cercko d.o.o., Sedej trg 8, 5282 Cercko
informacije na: 05-3743400, info@hotel-cercko.si,
www.hotel-cercko.si, www.ski-cercko.com





ISTRAGOLF KLUB
Obala 144, Portorož
DODATNE INFORMACIJE
na tel.: 041 632 874

VESELIMO SE VAŠEGA KLICA!
LETNA ČLANARINA ZNAŠA 100 EUR,
VABLJENI V ŠOLO GOLFA!

Vabimo vse, ki si želijo
pobliže spoznati to plemenito
igro, se družiti, tekmovati ali
le uživati v prekrasni naravi,
k vpisu v golf klub.

Rumena je modra izbira

- ▶ **Varna**
- ▶ **Privlačna**
- ▶ **Okolju prijazna**

080 1228

ISTRABENZ PLINI



www.plindom.si

ISTRABENZ PLINI, d.o.o.,
Sermin 8/a, 6000 Koper, tel. 05 / 66 34 600

Odvetnik odgovarja na vprašanja bralcev

V rubriki odvetnikov kotiček odvetnik Franci Matoz odgovarja na vprašanja naših bralcev.



Vprašanje:

Ali zakon dovoljuje, da gre fizična oseba v stečaj? Kaj to pomeni za osebo, ki gre v stečaj (dolžnika), in kaj pomeni za tiste, ki jim je ta oseba dolžna (upnika)?

Od 1. 10. 2008 je mogoč tudi osebni stečaj, v katerem lahko pride do odpusta obveznosti. Ali do tega dejanskega pride, pa je odvisno od številnih okoliščin.

Med postopkom se v okviru postopka za odpust obveznosti:

- omeji dolžnikova poslovna sposobnost, kar pomeni, da brez odobritve sodišča ne sme skleniti določenih pravnih poslov (npr. najemati kreditov, dajati poroštev),
- s strani sodišča dolžniku določi tudi preizkusno dobo od 2 do 5 let (glavni kriterij je starost dolžnika), v tem obdobju

je dolžnik pod nadzorom upravitelja, ki mu mora poročati vsakršne spremembe glede svojega premoženja, spremembe glede prebivališča, če je npr. brezposeln, mu mora poročati o vseh svojih aktivnostih, da bi dobil zaposlitev, dolžan je sprejeti vsako zaposlitev.

Vse, kar dolžnik pridobi v času trajanja preizkusne dobe, gre za poplačilo upnikov.

Če upnik preizkusno dobo uspešno preživi, sodišče izda sklep o odpustu obveznosti, s čimer pa dolžnikove obveznosti ne prenehajo, temveč se spremenijo v naturalne, kar pomeni, da če jih dolžnik plača, jih ne more terjati nazaj.

Glede položaja upnika:

- upnik mora prijaviti terjatev, s tem da roki niso prekluzivni in upnik lahko prijavi terjatev, vse dokler premoženje ni razdeljeno,
- stečaj za upnike pomeni, da pride do njihovega sorazmernega poplačila,
- upnik pa lahko sodeluje v postopku tudi z ugovori, in sicer v zvezi s tem, da dolžnik v postopku ni ravnal v skladu s svojimi obveznostmi ali pa da npr. obstaja ena izmed zakonskih ovir za odpust obveznosti.

Pišite nam

Svoja vprašanja za odvetnika nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov **andreja.cmaj@koper.si**

GEOTIM
www.geotim.si

Nevarno sonce in varno življenje z njim ob morju

Specialistka dermatovenerologije dr. med Nastja Lazar, ki ima svojo dermatološko ambulanto v novem zdravstvenem domu v Kopru, nam je razkrila nekaj nasvetov glede sončenja.



Sonce je vir življenja, a hkrati ima tudi škodljive vplive s sevanjem žarkov, ki poškodujejo kožne celice. Živimo na obali morja v ugodni klimi in škoda bi bilo, da v prostem času ne bi izkoriščali ugodnosti teh naravnih zdravnih faktorjev.

Ljudje, ki smo danes zrelih let, smo se v otroštvu med počitnicami in ob prostem času sproščeno igrali na prostem in pod soncem, popolnoma neobremenjeni s škodljivimi vplivi sončnih žarkov oziroma UV-sevanja. Nekateri danes nosijo posledice na koži.

V zadnjem desetletju pa se je pokazal škodljiv vpliv sončnih žarkov, podvojilo se je

število obolelih za kožnim rakom, **za posledicami najhujše oblike malignega melanoma umre ena oseba vsako minuto** in zaradi tega dermatologi vedno bolj opozarjamo na škodljive navade pri gibanju na prostem.

Predvsem je pomembno, da se danes začne privzgajati zdrave navade otrokom in da vse mlade mamice, vzgojitelji, učitelji in trenerji skupno delajo za to. **Najpomembnejše je, da se otroci nikoli ne opečejo, da se že pred odhodom na prosto primerno zaščitijo, in sicer z nanosom kreme z zaščitnimi faktorji SPF in UVA**, ki je primerna njihovem fototipu, na izpostavljenost kožo je primerna njihovem fototipu, z oblačili, očali in pokrivali. Faktor SPF pomeni, kolikokrat dlje smo lahko izpostavljeni soncu, da ne dosežemo opeklin. Danes priporočamo nanos faktorja SPF 20, 25 ali 30 in 50+ za otroke. Dejansko je SPF 30 že maksimalna zaščita, a ta se zmanjša z neprimerno debelim slojem nanosa, s časom in znojem in zato so ustvarjeni tudi pripravki SPF 50+,

ki imajo večjo koncentracijo zaščitnih faktorjev. **Zdravstvene raziskave potrjujejo, da je tveganje za pojav melanoma veliko večje, če sončne opekline nastopijo v dobi do adolescence, kot če nastopijo kasneje.**

Otrok, mlajših od 6 mesecev, soncu ne izpostavljamo, pri starejših pa uporabljamo kreme z zaščitnimi faktorji in jih nanašamo v zadostni količini, to je minimalno 2 mg na cm² kože. Kremo je treba čez dve uri ponovno nanesti, obstajajo pa tudi obstojnejše dolgotrajnejše kreme z liposomi. Današnji zaščitni faktorji v kremah niso škodljivi, saj se PABA in oksibenzen, ki sta pogosto povzročala alergije, v kremah, ki so na prodaj v lekarnah, ne uporabljata več.

Svetlooki, svetlolasi ali rdečelasi s svetlo kožo in tudi nekateri drugi z občutljivo kožo potrebujejo večjo zaščito in za njih se dobijo v specializiranih trgovinah oblačila, ki ščitijo pred soncem in so namenjena tudi kopanju in plavanju. Starši takih otrok naj dobro premislijo, v katero športno aktivnost jih bodo od malega

usmerjali, saj so nekatere, kot so jadranje, deskanje ali vaterpolo lahko zanje škodljive.

Otrokom bomo naredili veliko uslugo, če jih bomo že od malega navadili, da se igre in počitek od 11. do 16. ure izvaja v hladu in globoki senci. **Senčnik na plaži nikakor ne šteje za senco v najbolj vročih urah.** Ravno tako je treba poskrbeti, da se igram na soncu opoldan in po kosilu izogbejo otroci v vrtcih in šolah.

Odrasli pa se moramo ravno tako obnašati primerno tipu kože, in ker imamo možnost, da kožo postopno navadimo na sonce, to tudi upoštevajmo in čas izpostavljanja postopno podaljšujemo. **Za zdravo kožo je pomembno, da se prehranjujemo z obilo sadja in zelenjave, predvsem rdeče in oranžne barve, z živili, bogatimi z omega 3 nenasičenimi maščobami (morska hrana), in obilo sveže vode.**

 Nastja Lazar dr.med., specialistka dermatovenerologije

Zdravnik odgovarja na vaša vprašanja

V Zdravnikovem kotičku odgovarjamo na vprašanja naših bralcev.



Bralka Marija sprašuje, ali lahko preneha jemati zdravila za zniževanje holesterola (Vasilip 20mg), če je bil holesterol ob pregledu v mejah normale.

Odgovor:

Veseli me, da ste postavili to vprašanje. Prav s tem vprašanjem se pogosto srečamo v specialistični ambulanti. Bolnik z diagnozo hiperholesterolemija ima povišan holesterol v krvi. Običajno pri povišanem holesterolu poskusimo najprej z nefarmakološkimi ukrepi za zniževanje holesterola, torej z dieto z malo nasičenimi maščobami. Če s tem ukrepom ne uspemo zadovoljivo znižati holesterola, predpišemo zdravilo za zniževanje holesterola. Bolnik, ki prejema tako zdravilo, ima

ob pregledu po treh do šestih mesecih običajno nižji holesterol. To je dokaz uspešnosti delovanja zdravila. Če pa bolnik preneha jemati zdravila za zniževanje holesterola, se proces ateroskleroze, to je nalaganje holesterola v žilju, nadaljuje. Aterosklerotični proces v žilju pa je glavni dejavnik za nastanek koronarne bolezni oziroma srčnomišičnega infarkta. Svetoval bi vam torej, da omenjenega zdravila ne prenehate jemati.

 Simon Korošec, dr.med. Specialist interne medicine

Pišite nam

Svoja vprašanja s področja medicine nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov:

andreja.cmaj@koper.si.

Potrudili se bomo, da bodo zdravniki, ki sodelujejo v rubriki, odgovorili na vaša vprašanja. Odgovore bomo objavili v eni od naslednjih izdaj časopisa KP-MOK.



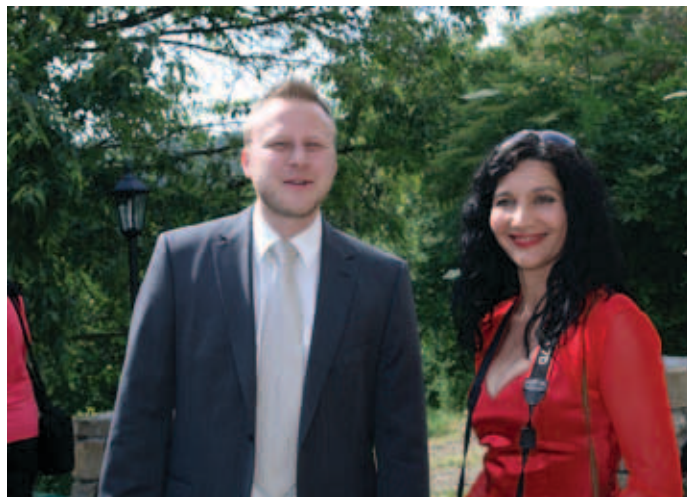
V začetku junija je na Bonifiki svoja vrata odprl mednarodni obrtno-podjetniški sejem, kjer smo med okušanjem domačih dobrot v objektih ujeli tudi župana Borisa Popoviča.



V koprskem mandraču so odprli razstavo mojstrov, ki so jih iz belega kraškega kamna oblikovali kiparji tretjega Mednarodnega kiparskega simpozija funkcionalne skulpture Kamniti ples 2010.



»Istra z mano diha« je naslov letošnjega že tretjega ex tempore, ki so ga v začetku junija s finančno pomočjo Mestne občine Koper organizirali društvi Strana in Boškarin ter Javni sklad za kulturne dejavnosti v Hrasnovljah.



Podžupan Jani Bačić in Gaia Asta ob nedavnem odprtju nastanitvenega in specializiranega centra za Downov sindrom – Planeta 47 v zaselku Hrabatini pod Koštabono.



Začetek junija so v Kopru zaznamovale 15. državne igre Specialne olimpijade Slovenije, ki jih je ob podpori Mestne občine Koper organiziral Varstveno delovni center Koper. Dogodka so se udeležili tudi številni pomembni gostje, med njimi prva dama Slovenije Barbara Miklič Türk in minister za šolstvo in šport Igor Lukšič, Mestno občino Koper pa je zastopal podžupan Alberto Scheriani.



Predsednika kmetijsko-gozdarske zbornice in nekdanjega ministra Cirila Smrkolja smo v sobotnem junijskem dopoldnevu v objektih ujeli v družbi direktorice občinske uprave Sabine Mozetič in županove svetovalke Jane Tolja na prireditvi Podeželje v mestu.



Motoristi iz Dekanov so v začetku junija že devetič zapored organizirali tradicionalni »Blagoslov motoristov«. Letos se je blagoslova, ki ga je vodil dekanški župnik Roman Leban, udeležilo približno 250 motoristov.



Utrinek z zadnje premiere Gledališča Koper, predstave Da, gospod v režiji Vita Tauferja. Na fotografiji Katja Pegan, Vito Taufer, Rok Matek, Gorazd Žilavec, Ajda Toman in Nebojša Pop Tasić.



Na slavnostni prireditvi ob 64. obletnici Republike Italije smo v objektu ujeli župana Borisa Popoviča v klepetu z izvrstno gostiteljico, generalno konzulko Italije v Kopru Marino Simeoni in veleposlanikom Republike Italije v Sloveniji Alessandrom Pietromarchijem.



Urška Bradašnja, Samanta Kobal, od septembra novi član ansambla Gledališča Koper, igralec Igor Štamulak in Mojca Fatur na zaključku sezone Gledališča Koper s krstno izvedbo predstave Da, gospod.



Zadnji vodeni tematski kulinarčni večer v restavraciji izolskega Hotela Marina je minil tudi v znamenju presenečenj. Eno je bilo namenjeno vinarki Ingrid Mahnič, ki je prav na ta dan slavila rojstni dan. Zato so jo ob tej priložnosti razveselili s slastno torto.



Zdravnika Nataša Črnič Šuligoj in Jani Dornič, sicer novi direktor izolske bolnišnice, na ogledu zadnje letošnje premiere v Gledališču Koper.



V začetku meseca je bilo na koprski Bonifiki 19. srečanje pokrajinskih zvez društev upokojencev Južno in Severno Primorske, ki ga je v sodelovanju z Mestno občino Koper organizirala Zveza društev upokojencev Mestne občine Koper.



Mestna občina Koper je tudi letos pripravila prireditev Koper praznuje z otroki na trgu, ki je bila tokrat zaradi majskega slabega vremena izjemoma konec junija. V koprski Taverni se je tako zbralo več sto otrok iz koprskih vrtcev, ki jih je med drugim zabaval igralec Gorazd Žilavec (na fotografiji).



Zadnji vodeni kulinarčni večer v okviru projekta Gastronomski zakladi Istre je bil 17. junija v restavraciji Hotela Marina v Izoli. Na tematskem večeru Dobrote pod zlato oljko smo opazili številne znane obraze, med njimi vodjo Turistične organizacije Koper Tamaro Kozlovič, vinarko Ingrid Mahnič, občinsko nagrajenko Darijo Krkoč in številne druge.



Naš objektiv je ujel župana Borisa Popoviča, ki si je v spremstvu predsednika in podpredsednika Krajevne skupnosti Hrvatini Nevija Kavrečiča in Alfreda Štoka, direktorice občinske uprave Sabine Mozetič ter letošnje občinske nagrajenke in hkrati ravnateljice OŠ Aleša Beblerja – Primoža Hrvatini Branke Likon ogledal večji del Hrvatinov in s tamkajšnjim vodstvom krajevne skupnosti poklepetal o prihodnjih investicijah ter nadaljnjem razvoju Hrvatinov.



Prejšnji mesec je Slovenijo obiskala številna delegacija častnih konzulov Slovenije v tujini. Med preostalimi kraji so obiskali tudi Mestno občino Koper, kjer sta jih v Hrastovljah v imenu občine in župana sprejeli svetovalka župana Jana Tolja in svetnica ter predsednica komisije za mednarodne odnose Barbara Strmole.



Titov trg je 11. junija dobil novo namembnost. Nogometni navdušenci in drugi mimoidoči so lahko namreč v času svetovnega nogometnega prvenstva v Južnoafriški republiki na trgu ter kasneje v Taverni, spremljali vse tekme prvenstva. Večstoglava množica (na fotografiji) je z navdušenjem spremljala tekmo Slovenije proti Angliji, kasneje pa Titov trg zapustila povsem razočarana. Menimo, da ni potrebno poudarjati, zakaj.



Tretjo sezono prireditve Mesto se predstavi so v soboto, 26. junija, v Taverni odprli gostje iz občine Sveta Ana v Slovenskih goricah. Predstavili so se z glasbeno skupino Navihani muzikantje, folklorno skupino, likovno razstavo ter z etnografsko skupino. Obiskovalce sta pred pričetkom kulturnega programa pozdravila tudi župan občine Sveta Ana Silvo Slaček in svetovalka župana Mestne občine Koper Jana Tolja. V soboto, 31. julija, pa se bo v okviru prireditve Mesto se predstavi v Taverni predstavilo Posočje



Marezige so bile v začetku meseca prizorišče dvodnevne prireditve Marezijazz, ki je letos ugledala svojo 6. edicijo. Občinstvu se je predstavilo 15 big bandov. Uvertura je bila namenjena domačinom – Big Bandu Hrošči (na fotografiji).



Župana Borisa Popoviča in arhitekta Marca Appolonia smo v objektiv ujeli na gradbišču bazenskega kompleksa na Bonifiki. Župan si namreč v krogu ožjih sodelavcev, arhitektov in gradbincev v tem obdobju približe in redno ogleduje številna gradbišča v občini in nadzoruje njihovo napredovanje ter se tako na lastne oči prepriča v to, da dela potekajo po načrtu.



Tudi večina občinskih uradnikov se bo v teh dneh odpravila na težko pričakovani dopust. Pred tem smo nekatere v objektiv ujeli na skupnem kosilu v eni od koprskih restavracij.



V začetku meseca je v Koper prvič priplula ladja priznanega ladjarja Costa Crociere. Na krovu ladje Costa Allegra se je s predstavniki ladje srečala tudi delegacija Mestne občine Koper, Luke Koper in Konzorcija za potniški terminal. Direktorica občinske uprave Sabina Mozetič in svetovalka župana Jana Tolja ter kapetan ladje P. Fichet Delavalut (na fotografiji) so si izmenjali protokolarna darila.



V začetku julija je Pošta Slovenije namenu predala nov paketni pretovorni center v nekdanjih prostorih Poštnega centra Koper v neposredni bližini avtobusne in železniške postaje ter nakupovalnih centrov. Odprtja se je udeležil tudi župan Mestne občine Koper Boris Popovič.

Gasilci na sejmu v Leipzigu

Predstavniki Obalne gasilske zveze in Gasilske brigade Koper ter nekateri občinski predstavniki so si med 11. in 13. junijem ogledali sejem gasilske tehnike »INTERSHUTZ« v Leipzigu.



Na 90 tisoč kvadratnih metrih površine, v 5 halah in na zunanjih površinah je razstavljalo več kot 1000 proizvajalcev gasilske zaščitne in reševalne opreme, gasilske tehnike, reševalne opreme za potrebe prve pomoči, vrhne tehnike, opreme specialnih enot policije in vojske in računalniške tehnologije zaščite in reševanja



Strokovne ekskurzije se je udeležilo 34 gasilcev iz Mestne občine Koper, od tega 25 prostovoljnih gasilcev iz prostovoljnih gasilskih društev, 7 poklicnih gasilcev iz Javnega zavoda Gasilske brigade Koper in 2 poklicna gasilca iz podjetja Instalacije Srmin ter dva predstavnika Mestne občine Koper.



Vodja operativne na Gasilski brigadi Koper Denis Glavina, občinski svetnik Slobodan Popović in prvi mož Gasilske Brigade Vilij Bržan so bili nad vide-
nim več kot navdušeni.



Predsednik Obalne gasilske zveze Koper Miran Gregorič na sejmu v Leipzigu.



Predstojnica občinskega urada za splošne zadeve Alenka Plahuta ob modernem gasilskem vozilu za gašenje na letališčih.

Mestna občina Koper skozi objektiv Ubalda Trnkoczyja



Marsikateri obiskovalec našega mesta z velikim občudovanjem opazuje nevsakdanje kamnite skulpture na potniškem terminalu.



Naravni rezervat Škocjanski zatok je priljubljeno zatočišče za sprehajalce in rekreativce.



Zaledje občine slovi po številnih kulturnozgodovinskih znamenitostih, med njimi je prav gotovo tudi pred kratkim obnovljena utrdba na Črnem Kalu.



Veličastna fontana na vhodu v mesto ob večernih urah dobi prav poseben čar.



Semedelska promenada bo po prenovi zagotovo postala še bolj priljubljeno sprehajališče za domačine in turiste.



Prenovljena Taverna in ob njej urejena promenada s palmami sodi med najbolj prepoznavne in priljubljene točke našega mesta.



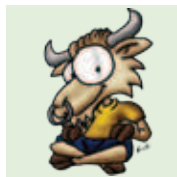
Horoskop za JULIJ 2010



OVEN

- ✚ spremembe v zadnjem hipu, ki vas poživljajo!
- ! popolno urejanje ljubezenske situacije

Radi bi se znašli na več mestih hkrati, ne morete mirovati, celo če ste si za julij naredili jasne načrte. Vsekakor bodite pripravljeni tudi na kake večje novosti in spremembe, ki jih bo treba uvajati tik pred zdajci. Sredi julija za zdaj zapuščate ljubezensko prizorišče, razlog: delovna priložnost. Prav tako lahko odpotujete, tudi na neko povsem novo destinacijo.



BIK

- ✚ ljubezen z veliko začetnico, potovanja
- ! zmeda v delovni okolici

V karieri ni vse rožnato, saj je tudi vaše počutje precej spremenljivo in to bo posebno izrazito od 10. julija. Vsekakor lahko najdete neko zasilno rešitev, ljubezen pa vas bo ogrela ravno sredi meseca in to vam bo dalo več zagona. Načrtujte obisk novih mest, pripravljeni ste na zanimive izkušnje in prave avanture!



DVOJČKA

- ✚ večji zaslužek, dinamičnost
- ! zdravje! Posebno želodec

Previdno ob spremembah navad, morda preveč vztrajate pri nečem, kar naj bi uvajali postopoma. Posebno v zvezi z zdravstvenimi terapijami, fizično aktivnostjo in prehrano. Prav tako pozor za volanom! Raztreseni ste, občasno boste tudi preveč živčni, sicer pa hkrati podjetnejši, posebno glede novih delovnih priložnosti. Nasmiha se vam boljši zaslužek.



RAK

- ✚ nova poznanstva in pridobivanje izkušenj
- ! nekaj domačih preglavic

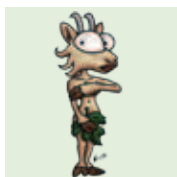
Ob vsem, kar se vam ponuja v pestri paleti julijskih dogajanj, se boste kar dobro znašli, saj vam bo takoj jasno, kaj si želite. Ob tem se boste tudi zabavali, posebno na začetku in sredi meseca. Ljubezen se spet prebija v ospredje, popazite le glede določenih, očitno nikdar rešenih domačih vprašanj. Ohranite strpnost.



LEV

- ✚ najprej ljubezen, potem skok v karieri
- ! prehitevanje in pristranskost

Ostanite mirni, to je najboljši način, da vse nekako uskladite in počasi dosežete nekaj konkretnega. Če vam pri enem cilju ni uspelo, se obrnite na povsem drugo stran. Včasih je odpiranje vedno znova istih vrat le jalovo delo! Velja tako pri poslih kot v ljubezni. Ob koncu meseca bo več energije tudi za kako krajšo pot.



DEVICA

- ✚ na vseh področjih!
- ! prehiteno življenjsko tempo!

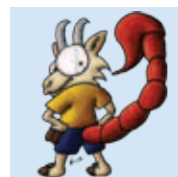
Dejansko ste med vsemi znaki morda najbolj izpostavljeni, kar vam bo tokrat tudi všeč, saj ste očitno pustili za seboj čase, v katerih ste blesteli na enem področju, druga pa so ostala v ozadju. Sedaj blestite, postavljate svoja pravila in celo v ljubezenskih odnosih se boste končno odločili in mnoge pustili kar brez sape. Posebno sredi meseca!



TEHTNICA

- ✚ sprememba dela in stanu
- ! nepomembni flirti, avanture, igranje

Pripravljate se na velik skok, nekako čutite, da je v zraku veliko možnosti in nočete ostati ob strani. Začetek julija bo le nekoliko težji glede nekega dogovora, zavleklo se bo, vendar pa se zadeve premikajo od 11. julija. Od 23. pa prihaja Saturn, ki narekuje več resnosti: izbrali si boste le dejavnosti ali osebe, ki vam zagotavljajo nekaj konkretnega.



ŠKORPIJON

- ✚ delovno napredovanje
- ! ljubezenska pobuda

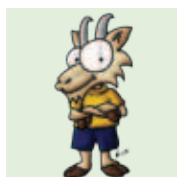
Pravzaprav boste tudi v ljubezni dokaj aktivni, vendar pa nekako bolj potihoma, opazovali boste in storili le nekaj neogibnih korakov, da nekoga osvojite ali obdržite. Mlajši bodo odigrali glavno vlogo, dobili boste podporo, tako v poslovnem kot tudi v družinskem krogu. Ob koncu meseca se boste prepričali, dobili dokaz, da se vam je trud obrestoval.



STRELEC

- ✚ urejanje domačih razmer, resno razmerje
- ! iskanje novosti za vsako ceno

Včasih se je treba umiriti in iz tega, kar že imate, izvleči največ, zbrano in zrelo. To bo dokaz, da ste dosegli neko višjo raven, saj vas utrjevanje določenih vezi, položaja, stanja ne plaši več. Posebno okoli 10. julija in od 21. naprej, ko bo več novosti tudi glede potovanja. Samskim prihaja na pot nekdo, ki ima resne namene.



KOZOROG

- ✚ poznanstva, ki vas poživljajo
- ! domači odnosi

Kaže vam dobro, morda ne idealno, vendar pa boste tudi tako dokaj zadovoljni, saj je na ljubezenskem vidiku večja novost, glede potovanja pa ni ovir. Morda vas moti le nekaj, kar ste pustili v službi, in vam morda še ni jasno, toda od polovice meseca boste dobili prave informacije. Krepijo se dobri odnosi z nasprotnim spolom, tudi v službi.



VODNAR

- ✚ uživanje v majhnih stvareh
- ! kariera miruje

Ne zastavljajte si previsokih tarč, saj ničesar ne morete opraviti od začetka do konca, tako, kot je treba, povsem natančno. Vaš duh ne more mirovati, omislite si le take dejavnosti in družbo, kjer ste lahko povsem spontani, brez višjih ciljev. Od 23. se začne obdobje, ko se boste lažje zbrali, tudi v ljubezni si boste poiskali več trdnosti.

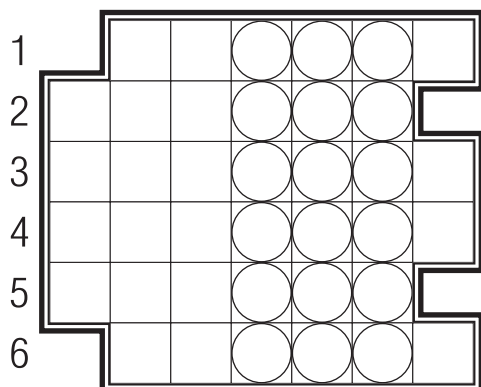


RIBI

- ✚ urejanje uradnih zadev, nova služba
- ! igrivost v ljubezni, neodločnost

Najbrž se vam v najtoplejši sezoni ne ljubi iskati neke nove poslovne različice, vendar pa vas nekaj priložnosti ne bo pustilo ravnodušnih! Kar nekaj energije gre na to stran, zato bo v ljubezni toliko več zmede! Privlačili vas bodo ravno tisti, ki vam morda značajsko ne ustrezajo ali pa so prevelik izziv za vas, ki vendarle pogrešate mir.

Izpolnjevanje



Iz črkovnih skupin AL – BAR – BIS – CA – CEN – ČI – IN – KA – KA – LA – LAR – LO – NJE – PO – REK – SKA – SR – STA – TRA – ŽIST naredite sedem besed z naslednjimi pomeni:

1. manjša barka,
2. vodilno upravno ali poslovno središče,
3. pitje v majhnih požirkih,
4. pripravnik
5. rod, vir, izvor
6. akvarijska riba z bočno zelo sploščenim telesom,
7. oblika knjige v nezgibanih polah, kakor so jih prodajali do 19. stoletja (dve besedi).

Na označenih poljih dobite, brano navpično, tri naselja v Mestni občini Koper.

Karikatura meseca



ZA NAJMLAJŠE

Pisana kokoška

POTREBUJEŠ:



Naloga je del likovnega vodnika za otroke Koper barvaj in ustvarjaj.

LIBRIS

Nagradna križanka

	3	NAŠA PEVKA (DARJA)	NUJNOST, NEODLOŽLJIVOST	ŠTORKLJA (NAREČNO)	AMERIŠKI PISATELJ (NORMAN)	AM. FILM. IGRALEC (BOTER)	NORVEŠKI SMUČAR, SKAKALEC LJØKELSØY
	MAZAČ, ŠARLATAN						
	ORODJE ZA VRTANJE			4			
	RIMSKI VOJSKOVOVODJA						
	DELAVEC V JEKLARNI		3				
	GABI NOVAK STOPNJA NA LEŠTV.			EVGEN CAR LUKA V KALIFORNIJI			KOVANJE
ISTA ŠTEVILKA POMENI ISTO ČRKO	POVEZAVA PLODU S POSTELJICO	NAŠ DRAMATIK (PISANA ŽOGA)	GOVORNIK, NOSILEC FUNKCIJE SOJENJA				7
URAD, BIRO	1					NOBELIJ NASTAJANJE ŽIVLJENJA	
DEL NJIVE MED DVE MA RAZ-OROMA				OHIŠJE NEKD. IZ-RAEL. POLITIK (LEVI)			
OBLIKA DOLOČENE GESELSKE BESEDE					6		EDINI SINČEK RITEM ČRNSKE GLASBE
GORA V POSOČJU			ŠTAJERSKA AM. FILM. IGRALEC (EVERETT)				
POŠKODBA TKIVA ZARADI TIŠČANJA	5				PEVKA UKRADEN		8
KRAJ PRI ŠENČURJU			9		PORAST AM. PISATELJICA FERBER		
NORINA RADOVAN			BIKOBOR. VZKLIK EVROPSKI VELETOK			STAR SLOVAN ŠVIC. REKA, AARE	
RIBJE JAJČECE				LJUBKOV. OBLIKA IMENA DANIEL			10
FR. PRISTANIŠČE OB ROKAV. PRELIVU				NAJETJE			
FOTOGRAFI HODALIČ		2		VRSTA AZUSKIH PALM			

Pregovor meseca

Daj bedaku delo, pa ti ga bo še več napravil.
(Armenski pregovor)

NAVODILA:

Na levi strani vidiš obris naše države Slovenije, ki ima obliko kokoške.

1. Vanj označi, kje se nahaja Koper.
2. V učilnici ali doma ustvari (s suhimi barvicami) čimbolj pisano kokoško. Dodaš ji lahko lep košat rep, kokoško kronico, kljun, noge, kremplje, peruti in vse, kar ima prava pisana kokoška.
3. Naj bo čimbolj zanimiva, lahko tudi malce smešna.

	1	2	3	4	5	2	6
7	8	1	8	9	8	10	8

Pravilno izpolnjeno geslo križanke nam do 31. 7. 2010 pošljite na naslov MESTNA OBČINA KOPER, VERDIJEVA 10, 6000 KOPER s pripisom za nagradno križanko. Med vsemi prispelimi in pravilno izpolnjenimi gesli bomo izžrebali 3 nagrajence, ki jih bomo objavili v prihodnji številki in obvestili po pošti.

Geslo iz prejšnje številke: PRISTANIŠKA ULICA.
Nagrajenci minule številke:

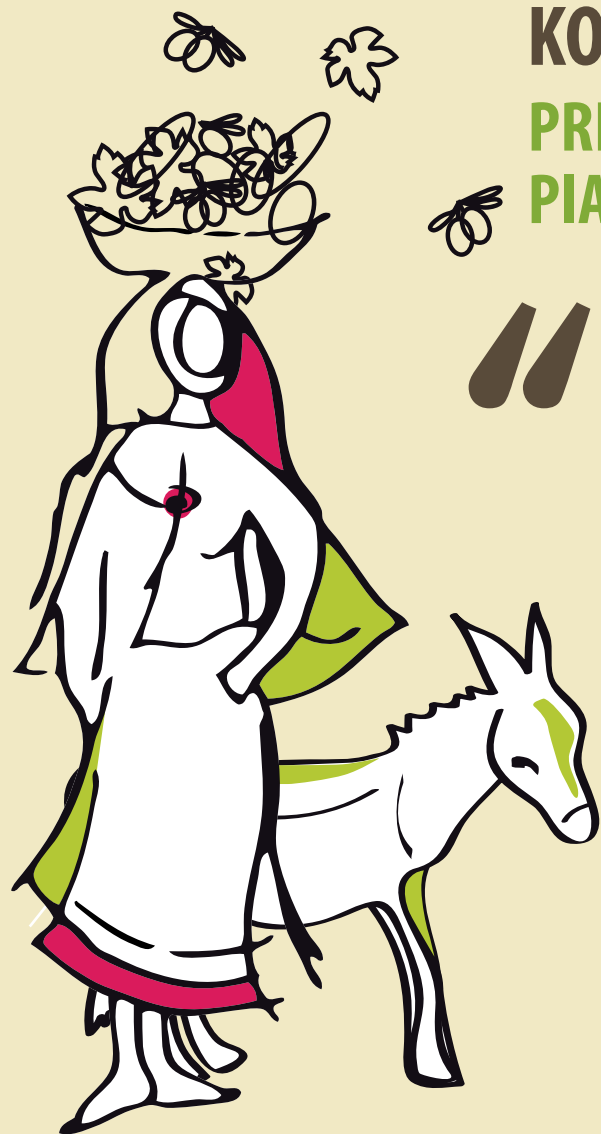
1. Karolina Pajmon, Jurčičeva 7, 6000 Koper prejme steklenico Županovega olja,
2. Albin Križman, 225d Dekani, 6271 Dekani prejme knjigo Koper na robovih stoletij,
3. Mirjana Vodopija, 50b Črni kal, 6275 Črni kal prejme majico Mestne občine Koper.

Izžrebane nagrajence bomo o prevzemu nagrad obvestili po pošti.

JULIJ in AVGUST
vsako nedeljo

LUGLIO e AGOSTO
ogni domenica

JULY and AUGUST
every sunday



KOPER - CAPODISTRIA

PREŠERNOV TRG

PIAZZA FRANCE PREŠEREN

"HOMO NA PLAC"

ob / alle / at:

10:30

9:00 - 12:00

IGRANI PRIKAZ TRGOVANJA

Doživi trenutek preteklosti in spoznaj, kako se je nekoč trgovalo. Prikaz istrske obrti in prodaja na stojnicah.

PRESENTAZIONE ANIMATA DEL COMMERCIO

Fai un salto nel passato e scopri il commercio di una volta. Esibizione del artigianato istriano e vendita su bancarelle.

FEATURED SHOW OF WITNESS TRADING

Return to a moment in history and witness trading as it once was. Demonstration of Istrian craft and market stalls.

WWW.KOPER.SI



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA



LIBRIS

